VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — ALLIED PRINTING TRADES UNION LABEL COUNCIL SUDBURY — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 143 — Vol. XLV vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, jouluk. 8 p. — Thursday, Dec. 8, 1960

43,391 työtöntä etsimässä työtä Torontossa

Toronto. — Joulun ollessa vain kolmen viikon päässä työttömyystilastot Torontossa osoittavat jatkuvaa työttömyyden lisääntymistä, ilmoitetaan kansallisen työnvälitystoimiston viimeisessä raportissa.

Työnvälitystoimisto ilmoittaa, että viime viikolla kaupungissa oli 43,391 työnhakijaa, joille ei voitu järjestää työtä. Luku on 3,633 suurempi kuin vastaavalla viikolla viime vuonna. Työttömyysvakuutusta nauttivia oli viime viikolla 37,897 verrattuna 34,610:een vastaavalla viikolla viime vuonna.

Työnhakijain joukossa on kaksi kertaa niin paljon miehiä kuin naisia, mutta vain 105 miestä enemmän kuin naista onnistui saamaan työn viikon kuluessa. Työtä löydettiin vain 987 miehelle ja 842 naiselle.

Työttömyys nousi huippuunsa Torontossa viime maaliskuussa, jolloin 62,250 työtöntä esiintyi kansallisessa työnvälitystoimistossa.

Tasapuolisuus puuttuu Can.-USAn kaupassa

Canadan tehtailijain yhdistyksen presidentti valittanut asiantilan johdosta yhdysvaltalaisille

New York. — Myös Canadan tehtailijain yhdistyksen taholta on ilmaistu mielipide, että Yhdysvallat ei ole mitenkään suhtautunut tasapuolisesti Canadaan kauppa-asioissa.

Canadan tehtailijain yhdistyksen presidentti T. R. McLagan sanoi täällä Yhdysvaltain kansallisen tehtailijain yhdistyksen kokouksessa, että Yhdysvallat oli joka käänteessä suhtautunt itsekkäästi ja ajattelemattomasti Canadaan ja lisäksi toivomuksenaan, että pian virkaan astuva Kennedyn hallitus tulee tekemään muutoksen tässä suhteessa.

McLagan ehdotti yhdysvaltalaisille, että heidän tulisi omaksua rehellisen kaupankäynnin periaate, "jota emme ole vielä saaneet teiltä".

—Hän sanoi että canadalaiset eivät pidä siitä, että heitä kohdellaan kuin köyhiä sukulaisia sen asemesta, että heitä tulisi kohdella luotettuina liikekumppaneina, ystävinä ja liittolaisina, joksi he ovat aina osoittautuneet.

Mr. McLagan sanoi, että Yhdysvallat sallii esteettömän raaka-aineiden maahantuonnin vain siinä tapauksessa, että ne ovat välttämättömiä sen omille teollisuuksille.

"Meidän tehdastuotteemme ovat suurimmalta osalta jyrkästi kielletty maasta", sanoi hän. Esimerkkinä tästä hän mainitsi Yhdysvaltain tulliviraston äskeisen päätöksen, jonka mukaan ei voida käyttää vientiarvoa tullitarkoituksiin yhdysvaltalaisten Canadassa olevien alayhtiöiden viedessä tavaraa Yhdysvaltoihin emäyhtiöilleen.

Siitä on tuloksena se, sanoi McLagan, että canadalaisten tuotteiden arvo arvioidaan mielivaltaisesti paljon korkeammaksi tullitarkoituksia varten.

Kaivosonnettomuuden uhrin jalka amputoidaan

Toronto. — Alan Rose, jonka tila on vaihdellut suurestikin hengenvaarallisesta siedettävään aina siitä asti kuin hänet pelastettiin Hollingerin kaivoksesta siellä marraskuun 19 päivänä tapahtuneen kivi'uhistuman alta, osoitti toipumisen merkkejä tiistaina.

Hänen verensä puhdistamiseksi on sairaalssa jouduttu käyttämään usein ajoin keinomunuaista, jonka käyttäminen on kuitenkin potilasta rasittavaa. Tiistaina sitä ei kuitenkaan tarvinnut käyttää.

Lääkärit harkitsivat tiistai-iltana hänen pahasti ruhjoutuneen oikean jalkansa amputoimista seuraavana päivänä.

Liittohallituksen "vauvabudjetti" joulukuun 20 pnä

Ottawa. — Liittohallituksen finanssiministeri Donald Fleming esittää "vauvabudjettinsa" (lisäbudjetti) tiistaina, joulukuun 20 päivänä ja parlamentti aloittaa joululomansa seuraavana päivänä.

Nämä kaksi ilmoitusta finanssiministeriltä ja pääministeriltä saattoivat opposition jäsenet arvostelemaan järjestelyä, sillä siten jäisi vain erittäin lyhyt aika budjetin käsittelyä varten. Parlamentti kokoontuu normaalisesti vain kolmen ja puolen tunnin ajaksi keskiviikkoisin.

Finanssiministerin ilmoitetaan vastustavan verohuojennuksia sillä perusteella, että sellaiset johtaisivat hallituspolitiikan muuten nykyisellään ollessa huomattavaan budjettitappioon.

Kuitenkin joissakin piireissä odotetaan toivorikkaasti jonkinlaisia huojennuksia verotuksessa.

Viime maaliskuussa finanssiministeri ennusti $12,000,000 budjettivoittoa kulumassa olevalta tilivuodelta mutta asiantuntijain arvion mukaan sellaista tuskin tapahtuu, sillä budjettiarvio perustui kansallistulon lisääntymiseen 6 prosentilla samanaikaisesti. Näin ei ole kuitenkaan tapahtunut.

Nyt ennustetaan joissakin piireissä, että vakavan työttömyysongelman edessä oleva liittohallitus voi turvautua tappiobudjettiin keinona tilanteen "ratkaisemiseksi".

Ont. kunnallisvaaleissa kannatettiin sunnuntaiurheilua ja -elokuvia

Virkaansa väärin käyttäneille kunnallisvirkailijoille musertava tappio

Toronto. — Ontarion useimmissa kaupungeissa, kauppaloissa ja kylissä viime maanantaina toimitetut kunna'lisvaalit osoittivat, että äänestäjät vaativat joitakin paikkakuntia lukuunottamatta muutosta kunnallishallinnoissaan.

Torontossa palautettiin pormestarin virkaan 68 vuoden ikäinen Nathan Phillips kahden vuoden virkakaudeksi jonka päätyttyä hän tulee olleeksi virassa ennätymäisen kahdeksan vuotta.

Ottawassa valittiin pormestariksi uudelleen muutaman vuoden poissaolon jälkeen Charlotte Whitton paikasta luopuvan pormestari Nelmsin tilalle.

Kunnallisvaalit toimitettiin kaikkiaan 18 ontariolaisessa kaupungissa. Neljässä näistä valittiin pormestarit yksimielisesti ilman vastaehdokasta, viidessä valittiin nyt virassa oleva uudelleen ja yhdeksässä valittiin uudet pormestarit.

Äänestyksen tulokset osoittavat myös, että huomattava osa äänestäjistä kannattaa myös liberaalisempaa suhtautumista sunnuntaiurheiluun ja sunnuntaina esitettäviin elokuviin. Kaikissa paitsi yhdessä tapauksessa — Kitcheneris sa — kannatettiin elokuvien esittämisen sallimista sunnuntaisin ja kuudessa yhdestätoista kunnasta, joissa kysymys herätettiin, kannatettiin sunnuntaiurheilua.

Brantfordissa, Niagara Fallsissa, Stamfordin Townshipissa, Windsorissa, Alexandriassa, Torontossa, Oshawassa ja Cornwallissa kannatettiin sunnuntaielokuvia. Cornwallissa kal'istui äänestäjien tahto tälle kannalle suhteessa 5—1. Vielä on tarpeellista saada hyväksytyksi maakunnallinen laki ennen kuin voidaan saada äänestäjien tahto toteutetuksi.

Sunnuntaiurheilu, jonka toteuttamiseksi ei tarvita kuin kunnallinen säädös, hyväksyttiin Brantfordissa, Walleceburgissa, Eastviewssa, Fort Francesissa ja Toronton laitakaupungin townshipeissa, North Yorkissa ja Scarboroughssa. Ehdotus hyljättiin Ottawassa, Guelphissa, Peterboroughssa, Woodstockissa ja Newmarketissa.

OIKEUKSIAAN VÄÄRIN KÄYTTÄNEET POIS HALLINNOISTA

Äänestäjät kahdessa kunnassa, joissa on viime kuukausien aikana ilmennyt kunnallisvirkojen räikeätä väärinkäyttämistä, osoittivat mieltään tuntuvalla tavalla.

Eastviewssa, jossa viime kuussa paljastui kunnallisasiainministerin raportissa selostettu kunnallisten asioiden räikeästi huoleton hoito, äänestäjät hylkäsivät kaikki entiset valtuusmiehet ja pormestari Gordon Lavergnen, konservatiivien lainlaatijakunnan jäsenen Russelin vaalipiiristä. Hänen tilalleen astuu Oscar Perrier, joka johti Eastview Citizens-liiton kampanjaa puhdistuksen aikaansaamiseksi kunnallishal'innossa.

Kunnan esimies Chris Tonks ja varaesimies Wilfred Royle sekä valtuusmies Fred Howard joutuivat häviölle North Yorkissa, jonka kunnallishallinto joutui tutkittavaksi aikaisemmin tänä vuonna tuomari Joseph Sweetin toimesta. Uudeksi kunnan esimieheksi valittiin entinen valtuusmies Fred Taylor, joka ensin vaati tutkimusta kunnallisha'lintoon North Yorkissa v. 1956.

Joissakin kaupungeissa, joissa valitaan kunnallisvirkailijat kahdeksi vuodeksi, ei toimiteta vaaleja tänä vuonna. Niiden joukossa ovat Pembroke, Sault Ste. Marie, Stratford, Sudbury ja Waterloo. Myöhemmin tässä kuussa toimitetaan vaalit Timminsissä, Owen Soundissa, Port Arthurissa, North Bayssa, St. Catharinesissa ja Welandissa.

Yhdysvallat sanelemassa kuka voi ostaa Canadasta

Ottawa. — Hallituspiireissä täällä on otettu uskomattomana vastaan tieto, että Yhdysvalloista on annettu niille maille, jotka saavat Yhdysvaltain "apua", määräys, jolla kielletään näitä maita käyttämästä siten saamiaan dollareita ostaakseen tuotteita Canadasta tai 17:sta muusta "taloudellisesti vankasta maasta".

Yhdysvaltain hallituspiireille uskolliset canadalaiset poliitikot ovat ilmaisseet hämmästyneisyyttään Yhdysvaltain valtiosihteeri Christian Herterin antaman määräyksen johdosta.

Canadalaiset virkailijat täällä eivät kykene arvioimaan kuinka paljon Yhdysvaltain alikehittyneille maille antamasta avusta virtaa Canadaan, mutta heidän mielestään se on kuitenkin verrattain vähäinen summa.

Virkailijat täällä katsovat Yhdysvaltain määräystä diskriminatooriseksi. "Niiden maiden nimittämistä, joissa ei voida tai voidaan käyttää rahaa, ei varmaankaan tervehditä kysymyksessäolevissa maissa", sanoi eräskin virkailija. "Sellainen on konfliktissa vapaan kaupan hengen kanssa. Tulisi sallia kaupankäynnin seurata normaalista tietään."

Julkaisukustantaja piti USAn tuontitullia kohtuuttomana

Montreal. — Canadalainen kustantaja Michael Resin sanoi aikakausjulkaisujen asemaa tutkivalle kuninkaalliselle komissiolle tiistaina, että hän on pakotettu luopumaan yrityksistään myydä julkaisuaan Yhdysvalloissa siitä syystä, että Yhdysvalloissa vaadittiin tuontitullia.

Kysymyksessäolevasta Photo Age-nimisestä julkaisusta joka julkaistiin ranskan- ja englanninkielillä, vaadittiin Yhdysvalloissa 5 prosenttia tuontitullia sen tukkuhinnasta tehden epätaloudelliseksi sen myynnin rajan toisella puolella.

Julkaisun nimi oli silloin Photo Canadassa. Fun ja kamerakauppiaat Yhdysvalloissa ostivat sitä jakaakseen sitä vapaasti asiakkailleen.

Komission kuulusteluissa on ilmaistu mielipiteitä että yhdysvaltalaisella taholla yritetään kaikin mahdollisin keinoin estää canadalaisten julkaisujen Yhdysvaltoihin vientiä vaikka samanaikaisesti yhdysvaltalaisia julkaisuja myydään tukuttain Canadassa painoksina.

Natsi saa pitää Canadan kansalaisoikeutensa

Ottawa. — Canadan siirtolaisuusviranomaiset eivät suunnittele minkäänlaisia toimenpiteitä itseään natsiksi nimittävää Janos Pallia vastaan, jonka yhdysvaltalaiset viranomaiset määräsivät karkoitettavaksi Canadaan.

Natsilaisuuden omaksunut Pall on Canadan kansalainen saatuaan kansalaispaperinsa v. 1957. Hän saapui Unkarista Canadaan v. 1952. Canadan viranomaisten mukaan hänen suhteensa ei voida tehdä mitään vaikka hän onkin julistanut olevansa natsimielinen.

Lain mukaan Canadan kansalaisoikeudet voidaan peruuttaa vain kolmesta syystä — törkeistä rikoksista, valtiopetoksesta tai kansalaisuuspaperin hankkimisesta väärin todistuksin.

Yhdysvaltain viranomaiset sanovat, että Pall lähti Torontosta ja meni Washingtoniin yhtyäkseen George Lincoln Rockwellin johtamaan Yhdysvaltain natsipuolueeseen. Hänet pidätettiin ja syytettiin rettelöimisestä kantaessaan Kennedy-vastaisia ja juutalaisvastaisia tunnuksia demokraattipuolueen vaalikampanjapäämajan edustalla viime lokakuussa.

Yhdysvaltain viranomaiset määräsivät hänet karkoitettavaksi Canadaan siitä syystä, että hän ei ollut ylläpitänyt asemaansa vierailijana.

Yhdysvaltain työttömyyden uskotaan nousevan 5 milj.

Washington. — Työministeriön virkailijat uskovat että työttömyys Yhdysvalloissa kohoaa yli 5,000,000:n ensi tammikuuhun mennessä. Samoista lähteistä ilmoitettiin, että työttömien luku marraskuussa nousi ehkä 4 miljoonaan eli korkeimpaan marraskuun tasoon viimeisten 20 vuoden aikana.

Ministeriöstä ilmoitettiin edelleen, että useimmat työnantajat odottavat työllisyystason laskevan tammikuun puoliväliin mennessä, jonka lisäksi on huomioitava syyskuukausina tapahtunut työttömyyden lisääntyminen. Virallisissakaan piireissä ei nähdä mitään toivoa tämän suuntautumisen muuttumisesta.

Tilastot marraskuulta osoittavat, että niiden alueiden luku, joissa on työttömiä enemmän kuin 6 prosenttia työvoimamäärästä, nousi marraskuulla 51:een verrattuna 32:een marraskuussa v. 1959.

Bagdad. — Amerikkalaiset arkeologit ovat Etelä-Irakista löytäneet viitisentoista yli 4,000 vuotta vanhaa kuvapatsasta, ilmoitetaan Bagdadissa virallisesti.

Kuvapatsaat on löydetty Nippurista, noin 160 km Bagdadista lounaaseen. Eräät niistä on päällystetty kullalla.

VAKL tukee USAn politiikkaa

Helsinki. — Vapaiden Ammattiyhdistysten Kansainvälinen Liitto — joka hyväksyi äskettäin jäsenyyteensä Sos. dem. puolueen oikeistojohdon perustaman Suomen ammattiyhdisytsliikkeen hajoitusjärjestön — harjoittaa jäsenjärjestöään kohtaan suoranaista painostusta ja uhkailuja. Tämä käy ilmi järjestön pääsihteerin Omer Becyn lausunnosta amerikkalaiselle uutistoimistolle, jossa hän ilmoittaa, että SAK voidaan erottaa kansainvälisestä järjestöstä, jos se muuttuu liian "kommunistiystävälliseksi".

Lausunto osoittaa, että VAKL harjoittaa SAKta kohtaan samanlaista painostusta, jota sen taholta on osoitettu Japanin ammattijärjestöä kohtaan. Mainittu Omer Becu teki noin kuukausi sitten yhdessä VAKLin ruotsalaisen puheenjohtajan Arne Geijerin kanssa Aasian kierroksen, jolloin he vierailivat joitakin päiviä myös Tokiossa. Matkan tarkoituksena oli painostaa Japanin ammattiliittojen pääneuvosto SOHIO katkaisemaan kaikki yhteytensä Maailman Ammattiyhdistysten Liittoon sekä sosialististen maiden ammattiliittoihin. Samassa yhteydessä VAKLin lähettiläät syyttelivät SOHIOta osallitumisesta Japanin kansan taisteluun USAn ja Japanin hallitusten välillä solmittua turvallisuussopimusta vastaan vaatien ammattijärjestöä antamaan tukensa mainitulle sotaliitolle.

VAKLin johtajien Japanin matka päättyi kuitenkin epäonnistumiseen. SOHIOn edustajat tekivät tiettäväksi, että järjestö tulee edelleenkin toimimaan yhteistyössä kaikkien maiden työläisten kanssa ja taistelemaan Japanin kansan kansallisten etujen puolesta.

Suomi turvaa rauhan Pohjois-Euroopassa - Pravda

Moskova. — **Kommunistipuolueen lehti Pravda kirjoitti viikko sitten maanantaina, että "Suomen politiikasta on tullut arvokas turvallisuustekijä Pohjois-Euroopassa".**

Lehti kommentoi presidentti Kekkosen äskeistä valtiovierailua ja sanoo ettei ole sattuma, että Suomen ja Neuvostoliiton ulkopolitiikan välillä on yhtenäisyyttä. Se on loogillinen seuraus suomalais-neuvostoliittolaisten suhteiden yleisestä luonteesta ja se perustuu rauhanomaiseen rinnakkainoloon kirjoittaa lehti.

Lehti kiittää Suomen puolueettonta ja itsenäistä politiikkaa, joka vahvistaa rauhan voimia ja vähentää sodan vaaraa.

Hanoi. — Kuuba ja Pohjois-Vietman allekirjoittivat perjantaina sopimuksen diplomaattisten suhteiden solmimisesta. Samalla ne sopivat myös taloudellisesta, sivistyksellisestä, tieteellisestä ja teknillisestä yhteistyöstä.

Kuubalainen kolmihenkinen valtuuskunta on aikaisemmin käynyt Moskovassa ja Pekingissä varaulkoministeri Bobriquez Llompartin johdolla.

Mobutu väittää piirittäneensä Stanleyvillen

Leopoldville. — Eversti Joseph Mobutu sanoi tiistaina, että hänen komennuksessaan olevat kongolaiset joukot ovat piirittäneet Stanleyvillen, jossa pääministeri Patrice Lumumballa on voimakkain kannatus.

Mobutu väittää, että hän on kieltäytynyt lähettämästä joukkojaan kaupunkiin murskaamaan Lumumballe uskollisten asejoukkojen vastarinnan vain siitä syystä, että YKn taholta on kehoitettu häntä välttämään verenvuodatusta.

Mobutu kuitenkin uhkasi aloittaa hyökkäyksen tätä Orienten maakunnan pääkaupunkia vastaan jos Yhdistyneestä Arabitasavallasta tai Sudanista lähetetään asejoukkoja tai aseellista apua. Hän on myös uhannut padota kaksi kongolaista jokea, joiden vedet virtaavat Niiliin ja jotka ovat niinollen erittäin tärkeitä Sudanin ja YATn vesivarojen kannalta katsottuna.

Lumumban nuorempi veli Louis, entinen varapääministeri Antoine Gizenga ja entinen Lumumban sihteeri Bernard Salumu muodostavat Stanleyvillen hallinnon.

Joissakin piireissä pidetään mahdollisena, että he yrittävät muodostaa Orienten maakunnasta erillisen valtion vastauksena Mobutun toimenpiteelle tämän pidättäessä Lumumban ja kuljettaessa hänet vankilaan Leopoldvilleen.

Mobutu on syyttänyt, että YAT ja Sudan ovat päässeet salaiseen sopimukseen äskettäin avun antamisesta Stanleyvillen triumviraatille.

"Viimeisenä tekona olen valmis muuttamaan koko armeijani työntekijöiksi ja muuttamaan Niiliin virtaavat joet eri suuntiin Kongon alueella", sanoi hän.

Mobutu sanoi, että Lumumbaa pidetään Thysvillen sotilasparakeilla yksinäisessä kopissa siksi kunnes Alphonse Songolo ja 10 muuta tunnettua Lumumbaa vastustavaa poliitikkoa vapautetaan vankeudesta Stanleyvillessä.

Rikkaiden maita jaetaan Turkissa

Istanbul. — Turkin hallitus on päättänyt karkoittaa 55 rikasta maanomistajaa — useimmat heistä kurdilaista syntyperää — asuinsijoiltaan Itä-Anatoliasta maan muihin osiin.

Maanomistajat siirretään pois kotiseudultaan pakkomuuttolain perusteella, koska heidän katsotaan syyllistyneen "valtion kannalta vahingolliseen toimintaan". Karkoitettujen maat myydään seudun talonpojille.

Lainlaatijakunta jatkaa keskustelua työttömyydestä

Toronto. — Pääministeri Leslie Frost on vakuuttanut liberaalijohtaja John Wintermeyerille, että hallitus tulee työttömyydestä jatkuvasti lainlaatijakunnassa ensi maanantaina.

Keskustelu, joka aloitettiin Richard E. Suttonin (kons. York—Scarboro) päätöslauselmaehdotuksen johdosta, keskeytyi viime viikolla. Pääministeri sanoi, että hän suunnittelee työttömyyskysymyksen käsittelyn jatkamista jo tällä viikolla, mutta oli kuitenkin sitä mieltä, että lain'aatijakunnan jäsenillä tulisi olla mahdollisuus lausua mielipiteensä nyt esillä olevasta Ontarion uraaniteollisuudesta.

Pääministeri odottaa, että työttömyyskysymyksen käsittely tulee loppuun suoritetuksi ensi viikon tiistaihin mennessä.

Vastauksena Wintermeyerin kysymykseen pääministeri ilmoitti, että budjetti esitetään johonkin aikaan helmikuun puolivälissä.

Valkoihoisiltakin vaaditaan passeja Etelä-Afrikassa

Pretoria, Etelä-Afrikka. — Kaikkien valkoihoisten kin on kannettava ensi vuonna tuntokorttia äänestämisen menettämisen uhalla.

Tähän asti passin- eli tuntokortinkantopakkoa on sovellutettu vain 10 miljoonaan afrikkalaiseen, joilla ei ole oltu, eikä vieläkään ole äänestysoikeutta. Afrikkalaiset ovat pakotettuja esittämään tuntokorttinsa poliisin niitä vaatiessa ja jos heillä ei ole sellaista mukanaan he joutuvat vankeuteen tai maksamaan sakkoa.

Hallituspiireissä kuitenkin vakuutetaan, että valkoihoisia ei tulla kohtelemaan samanlaisin toimioin jos heillä ei satu olemaan tuntokorttiaan mukanaan.

Subversiivisuusvastainen laki arvostelun kohteena

New Delhi. — Sosialidemokraattiset ja kommunistiset jäsenet ovat arvostelleet parlamentin alahuoneen istunnossa viikon alussa kun alahuone äänesti 615 äänel 33 vastaan Intian subversiivisuusvastaisen lain elinikä edelleen kolmella vuodella jatkamisen puolesta.

Lain elinikä olisi ku'unut muutenkin umpeen tämän vuoden loppuun. Sen mukaan hallitus voi pitää kenä tahansa pidätettynä aina 18 kuukauteen asti toimittamatta oikeudenkäyntiä.

Laki hyväksyttiin alunperin 10 vuotta sitten ja sen elinikää on jatkettu aika-ajoittain. Se on nyt esitettävä vielä senaatille sillä hyväksymistä varten. Vasemmistolaiset ovat arvostelleet lakia tarpeettomana sillä Intiassa ei ole tällä hetkellä mitään poikkeustilaa.

Koulubussin ajurilla ei ollut toimen vaatimaa ajokorttia

Edmonton. — Maantieministeri Gordon Taylor ilmoitti tiistaina, että Frank Budneylla, jonka ajama koulubussi joutui junan alle viime viikolla, jossa 17 koululaista kuoli, ei ollut bussinajajan ajokorttia.

Albertan lain mukaan bussinajajilla on oltava A-luokan ajokortti. Miltei kaikilla on D-luokan ajokortti, jolla kuitenkin on lupa ajaa henkilöautoja ja keveitä trokeja.

Maantieministeri sanoi, että hänen virastollaan ei ole mitään tietoja siitä kuinka kauan Budney oli ajanut koulubussia. Budneyn vaimo kertoi eräälle sanomalehtiselle, että hän oli ajanut sitä noin kuukauden.

Budney joutui yhdessä 23 koululaisen kanssa sairaalaan, josta ilmoitettiin tiistaina, että hän oli tullut tajuihinsa.

VIIME TIEDOT

United Nations. — YKn turvallisuusneuvosto kutsuttiin eilen kokoontumaan käsittelemään Neuvostoliiton vaatimusta, että YK ryhtyisi tarpeellisiin toimenpiteisiin Kongon pääministeri Patrice Lumumban vapauttamiseksi belgialaisille intresseille myötämielisen everstin Mobutun joukkojen käsistä ja näiden samojen joukkojen aseistariisumiseksi. Jotta voitaisiin toteuttaa turvallisuusneuvoston alkuperäinen Kongon hallintaa koskeva päätös, jonka mukaisesti turvallisuusneuvosto vaati vallan palauttamista laillisesti valitulle Lumumban johtamalle hallitukselle.

Kairo. — Eilen ilmoitettiin täällä, että Yhdistynyt Arabitasavalta on päättänyt kotiuttaa YKn palveluksessa Kongossa olevat joukkonsa, joita on 500 miestä. Päätös tehtiin sen jälkeen kun Kongon länsimielinen presidentti Kasavubu katkaisi diplomaattiset suhteet Yhdistyneeseen Arabitasavaltaan syyttäen sitä sekaantumisesta Kongon sisäisiin asioihin.

Havanna. — Pääministeri Castron hallitus on päättänyt lähettää 11-jäsenisen kauppavaltuuskunnan Canadaan, joka vielä tähän mennessä on kieltäytynyt yhtymästä kaikista vaatimuksista huolimatta Yhdysvaltain Kuubaan kohdistamaan kauppasaartoon. Canadan liittovaltion tilastotoimisto ilmoitti äskettäin että Canadan vienti Kuubaan oli viime lokakuussa yli kaksi kertaa niin suuri kuin viime vuoden lokakuussa.

Leopoldville. — Kongon presidentti Kasavubu on määrännyt sotalain voimaan Orienten maakunnassa, jossa pääministeri Lumumballa on hyvä kannatus.

United Nations. — Jugoslavia ilmoitti eilen, että se kotiuttaa Kongossa olevat lentokonehjaajansa ja teknillisen henkilökuntansa.

Cape Canaveral. — Yhdysvallat lähetti eilen avaruuteen maapalloa kiertämään jälleen uuden vakoilusatelliitin, Discoverer 18:sta, jonka hyötypainoa yritetään saada tänään kiinni lentokoneiden avulla sen laskeutuessa kohti maapalloa.

Canadan rauhankongressi Lumumban puolesta

Pitää myös Kongon tilannetta osaltaan esteenä rauhan ja aseistariisunnan saavuttamiselle

Toroto. — Canadan Rauhankongressin kansallisen neuvoston laajennettu kokous pidettiin Torontossa joulukuun 3—4 pnä, jolloin valittiin tri James G. Endicott uudelleen kongressin puheenjohtajaksi ja mrs. Eva Sanderson varapuheenjohtajaksi. Samoin valittiin toimeenpaneva komitea seuraavaa vuotta varten kuultiin eri toimikuntien raportit ja laadittiin suunnitelmat tulevan vuoden työstä rauhan ja aseistariisumisen saavuttamiseksi.

Kokouksessa oli läsnä 62 edustajaa ja 22 seuraajaa edustaen yhteensä yli 30 järjestöä.

Kokouksessa hyväksyttiin neljä päätöslauselmaa, jotka lähetettiin kaikille rauhanliikkeen komiteoille. Tärkein näistä on päätöslauselma, jossa vaaditaan yleistä ja täydellistä aseistariisuntaa sopivan kansainvälisen valvonnan alaisuudessa ainoana takeena siitä, että ydinasesotaa ei syty.

On saapunut aika, jolloin kaikkien hallituksien, huolimatta siitä ovatko ne edustettuna YKsa tai ei, on sovittava aseistariisumisesta. Kaikkia rauhanliikkeen komiteoita kehoitetaan keskittämään yrityksensä sellaisen vetoomuksen esittämiseksi ja yhteyden saamiseksi hallitukseen sekä julkisten elimien kannatuksen saamiseksi sellaiselle konferenssille.

Toisessa päätöslauselmassa vaadittiin, että Canadaan ei tule sijoittaa ydinaseita eikä ydinasetukikohtia.

Kolmannessa päätöslauselmassa vaadittiin edustajapaikan myöntämistä Kiinan kansantasavallalle YKssa. Sellainen toimenpide on välttämätön aseistariisumisen ja maailman rauhan saavuttamiselle.

Neljännessä päätöslauselmassa käsiteltiin Kongon tilannetta. Siinä huomioitiin, että myös Kongon tilanteen ratkaisu on välttämätön rauhan saavuttamiselle. YKn toimenpiteet ja virheet ovat olleet omiaan sellaisen olotilan kehittämiseksi, jonka vallitessa Belgian, Yhdysvaltain ja Britannian hallitukset voivat palauttaa heikosti verhotun siirtomaavallan. Päätöslause'massa kehoitettiin Canadan hallitusta työskentelemään Lumumban vapauttamiseksi Mobutun käsistä. Laillisesti valitun Lumumban johtaman hallituksen toimin'aoikeus ja parlamentin vapaa kokoontuminen on taattava, sanotaan päätöslauselmassa.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.
Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.25
		3 kk. 2.50
Yhdysvalloissa:	1 vk. 9.00	6 kk. 4.80
Suomessa:	1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Pitäköön "neuvonsa" kotona

Yhdysvaltain demokraattipuolueen — tammikuussa hallitusvastuuseen nousevan puolueen — eräs johtava henkilö, mr. Adlai Stevenson, jakoi Torontosta käsin pyytämättä ja erittäin runsaalla mitalla "neuvoja" ja "ohjeita", jotka nostavat hyvin voimakkaana kysymyksen siitä, että tuleeko naapurimaan demokraattipuolueenkin hallitus jatkamaan "isäntävaltaan" perustuvaa ohjelmaa Canadan suhteen.

Sekaantuen julkeasti Canadan tämän hetken suurimpaan kiistakysymykseen siitä, pitäisikö maamme omaksua ulkopolitiikkaseen puolueettomuusohjelman, kuten työväenliikkeen ja edistyksellisten keskiluokkalaisten piireissä vaaditaan yhä kasvavassa mittakaavassa, vai pitäisikö meidän kansakuntana jatkaa Diefenbakerin hallituksen kurjaa renkipojan osaa, mr. Stevenson antoi maallemme "varoituksia" puolueettomuusohjelmaa vastaan. Hän sanoi, että puolueettomuusohjelma on sellaista ylellisyystavaraa, mihin Canadan varat eivät muka riitä: "Rauhantekijän rooli on aktiivinen; puolueettoman rooli on passiivinen" korosti naapurimaan johtava politiikko yrittäessään vakuuttaa canadalaisille, että meidän täytyy olla kansakuntana Washingtonin hyökkäävän ulkopolitiikkaan sidottuna jaloista ja käsistä.

Tosiasia tietenkin on tässäkin tarua kummempi. Kukaan ei ole ehdottanut Canadalle "passiivista" puolueettomuutta — vaan hyvin aktiivisesti vaikuttavaa, siis myönteistä puolueettomuutta. Selvää nimittäin on, että Canada ei voi viedä "rauhantekijän" roolia kansainvälisellä areenalla, jos maamme on sidottu Yhdysvaltain sotavankkureihin, kuten on asia nyt. Maailman yleinen mielipide pitää Canadaa Yhdysvaltain vasallina ja sellaisenaan maamme edustajat eivät voi, vaikka he sitä henkilökohtaisesti tahtoisivatkin, viedä mitään "välittäjän" osaa idän ja lännen välisessä kylmässä sodassa. Vain sanoutumalla irti Yhdysvaltain ulkopolitiikan siteistä, ja omaksumalla ehdottoman puolueettomuusaseman idän ja lännen välisessä kylmässä sodassa, voisi Canada viedä todella "aktiivista roolia rauhantekijänä."

Mr. Stevenson, joka on vanha politiikantekijä, on luonnollisesti tietoinen tästä kysymyksestä — mutta hän puhuukin "rauhantekijän roolista" vain suunsa lämpimiksi todellisen tarkoituksen ollessa se, että Canada pidettäisiin sotilaallisesti edelleenkin Yhdysvaltain käskyläisenä.

* * *

Että mr. Stevensonin tarkoituksena on pitää Canada jonkinlaisena kärkeistyön tekijänä Washingtonin ulkopolitiikan hyväksi, se näkyi ehkä parhaiten hänen "neuvoistaan" siitä, miten Canadan pitäisi suhtautua Kuubaan.

Kuten tiedetään, liittohallituksemme sanoutui aivan oikein irti Washingtonin yleisestä kauppasaarrosta Kuubaa vastaan. Mutta mr. Stevenson — sekaantuen siinäkin maamme sisäisiin asioihin — sanoi Torontossa viime viikolla pitämänsä puheen yhteydessä:

"Minä epäilen, että USA haluaisi keskustella Kuubasta ja harmonisoida Canadan ohjelmat meidän (ohjelmamme) kanssa. Minä olen tari, että te, kuten minunkin maanmieheni, haluatte Canadan ja Yhdysvaltain yhteisrintamaa. Ilman sitä mikään mannermainen solidaarisuus ja turva interventioseikkailuita vastaan Kuubasta . . . tuskin lienee mahdollista . . ."

Kuten ylläolevasta lausunnosta näkyy, mr. Stevenson vaatii Canadaa "harmonisoimaan" eli muuttamaan ohjelmansa Kuubaan nähden siten, että saataisiin muodostetuksi Yhdysvaltain ja Canadan "yhteinen rintama" Kuubaa vastaan! Toisin sanoen, Canadan pitäisi mr. Stevensonin mielestä ryhtyä kauppasaartoon Kuubaa vastaan.

Kuinka julkea tämä esitys on yksinomaan taloudelliselta kannalta katsoen se näkyy seuraavasta: Demokraattipuolueen korkeimman johdon "vuotojen" ja "vihjeiden" perusteella Yhdysvaltain ja Canadan päivälehdet selittävät nyt, että Yhdysvaltain suuret vientiliikkeet tulevat demokraattipuolueen hallituksen aikana tekemään suururuveja niin, että Canada joutuu entistä suurempiin talousvaikeuksiin ulkomaamarkkinoilla. Meille kerrotaan, että Yhdysvallat tulee vaatimaan, jotta mikään maa ei voi käyttää Yhdysvaltain "avustusrahoja" ostoksiinsa Canadasta. Meille kerrotaan, että Yhdysvallat tulee entistä julkeammin astumaan muillakin keinoin Canadan vientiliikkeiden varpaille ulkomaamarkkinoilla yleensä. Mutta siitä huolimatta mr. Stevensonilla on otsaa vaatia, että Canadan pitäisi kiristää hirttosilmukkaa kaulassaan ohjelman "harmonisoimisen" ja "yhteisrintaman" nimissä siten, että Canada kieltäytyisi kaupankäynnistä Kuuban kanssa!

Mikäli nämä mr. Stevensonin "neuvot" ja "ohjeet" edustavat demokraattipuolueen ohjelmaa ja kantaa Canadaan nähden yleensä, niin silloin meillä ei ole kansakuntana odotettavissa muuta kuin huonoja uutisia presidentti Kennedyn hallituksesta.

Jokatapauksessa meidän on sanottava mr. Stevensonille, että hänen neuvonsa ja ohjeensa ovat täällä osapuilleen yhtä tervetulleita kuin on sielunvihollisen vierailu herran pyhätössä.

Oppimattomuusveruke on parjausta

Eräät valtalehdet ovat kehittäneet työttömyysasiassa eräänlaisen "oppimattomuusveruke-parjaus-ohjelman" jonka pinnallisesti katsoen viattomana teemana on se, että koulunkäymättömyys ja ammattitaidon puute on perimmäisenä syynä siihen, että meillä on tällä kertaa niin paljon työttömiä.

Meille selitetään isällisen neuvovasti, että työttömien joukossa on suhteellisesti kaikkein enimmän ammattitaidottomia sekä prosentuaalisesti vähemmän korkeakoulun ja sitä korkeamman koulusivistyksen saanneita sekä ammattimiehiä. Tämän "sananselityksen" perimmäisenä tarkoituksena on "todistaa", että työläiset ovat loppujen lopuksi itse syyllisiä työttömyyteensä! Miksi eivät ole hankkineet itselleen korkeampaa koulusivistystä ja parempaa ammattikasvatusta, sanovat valtalehdet kantaansa hieman peitellen.

Tosiasia luonnollisesti on, että alhaisen koulusivistyksen ja heikon ammattiopetuksen saaneiden lukumäärä, mitä sillä tarkoitettaneekin on loppujen-lopuksi hyvin suuri. Heitä on paljon siksi kun tämän yhteiskunnan varoissa ei ole kaikille kansalaisille mahdollisuutta korkeampaan koulusivistykseen eikä edes ammattikasvatukseen. Miten voivat nykyoloissa pienissä kaupungeissa, kylissä ja kunnissa asuvat työläiset ja pikkufarmarit lähettää lapsiaan kaukaisiin kaupunkeihin hankkimaan korkeampaa koulusivistystä? Se on taloudelliselta kannalta katsoen sula mahdottomuus.

Sitäpaitsi on tehtävä laskelmat, että nykyaikana on tarpeen runsaasti korkeasti ammattitaitoisia rakennusmiehiä, sekä sähkö- ja autotyöläisiä ynnä muita ammattilaisia — mutta näitäkin on jo työttöminä suuret määrät.

Kukaan ei kiellä koulusivistyksen ja ammattitaidon tarpeellisuutta ja välttämättömyyttä. Mutta sillä verukkeella ei voida työttömiä syyttää omasta hädänalaisesta asemastaan.

Kuinka tuomittavaa panettelua puheet koulusivistyksen puutteesta ja ammattitaidottomuudesta tässä yhteydessä on, se näkyy parhaiten siitä, jos muistamme, että täystyöllisyyden aikana — siis sotavuosina — oli riittävästi työtä kaikille. Yhteiskunta on vastuussa työttömyystilanteesta ja yhteiskunnan velvollisuus on huolehtia siitä, että yhdenkään työttömän ja hänen huollettavansa ei tarvitse kärsiä puutetta siksi kun hän joutuu olemaan vastoin omaa tahtoaan työttömänä.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

J. Leppikangas, Hearst, Ont., täyttää perjantaina, joulukuun 9 päivänä 70 vuotta.

Saimi Liljegvist, Mattawa, Ont., täyttää tiistaina, joulukuun 13 pnä 65 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

YLEISÖN KIRJE

TOSIASIAT OVAT AINA TOSIASIOITA

Vastaukseni nimim. "Paven" kirjeeseen sattui ilmeisesti hyvin arkaan kohtaan koska siitä nousi sellainen älähdys?

Minun kirjoituksessani ei ollut kuitenkaan mitään sellaista joka ei olisi perustunut tosiasioihin. Ensinnäkin on totta, että jouduin lähtemään synnyinmaastani kodittomana, köyhyyttä ja kurjuutta pakoon. Uskon, että moni muu suomalainen on tullut tänne samoista syistä — ehkäpä "Pavekin"? Oletan nimittäin, että se suuri määrä suomalaisia, joka on lähtenyt ulkomaille, ei ole menetellyt näin ilkeämielisyyden eikä missään tapauksessa synnyinmaansa halveksumisen merkeissä. Kirjoituksessani mainitsin myös niistä vastoinkäymisistä, mitä olemme kohdanneet täällä vieraalla maalla. Totta onkin että mitkään jumalat eivät ole niitä puutteellisuuksia korjanneet — kyllä sellaiset työt jäävät meidän ihmisten tehtäviksi. Mitään täällä saavutettuja yhteiskunnallisia parannuksia ei ole lahjaksi eikä liioin toimettomuudella saatu.

Jos taas huomioin Venäjän nopean kehittymisen, niin ei minun sen takia tarvitse olla "kommunistin". Yhdysvaltain edesmennyt ja hyvin arvossapidetty presidentti Roosevelt kehui Venäjän nopeata kehitystä ja juuri Venäjältä palannut Toronton yliopiston eräs professori sanoi kehityksen siellä olevan nopeampaa kuin täällä kotona.

Mikäli on puhe Suur-Suomi unelmista, niin kukaan järki-ihminen ei voi sanoa sitä minun keksimäkseni. Lainaanpa tässä yhteiseksi hyväksi Koivukoskelle, Suomen silloiselle konsulille Suomesta tulleesta kirjeestä, mikä julkaistiin alkuperäisesti täkäläisessä Canadan Uutiset-lehdessä. Kirjeessä puhuttiin suuren surun kaudesta kun Sinivalkoinen lippu liehuu puolitangossa . . . Toivoimme, sanotaan kirjeessä, että suuri rakastettu kenraalimme (Mannerheim) saapuu voittajana valkoisen ratsunsa selässä. Mutta hukkaan meni Suur-Suomi unelmamme; emme saaneetkaan Karjalaa vaan menetimme vielä paljon sitäkin aluetta joka meillä jo oli. Ei meillä ole enää Viipuriakaan; ei loista Hangon silmä, ja parhaat poikamme nukkuvat nurmen alla. Tällainen oli se kirje.

Luultavasti "Pavekin" muistaa kansalaisten muilutukset aina presidenttiä myöten.

Kun "Pave" yrittää tehdä minusta "rajaloikkarin" niin voin hänelle ilmoittaa, että matkustin Canadaan laillisilla passeilla, jotka ovat minulla vieläkin.

Suomessa, synnyinmaassani, ovat tietenkin asiat paljon parantuneet — kiitos siitä ensikädessä Suomen järjestyneelle työväelle ja muille hyvän tahdon voimille. Eteenpäin on siellä menty porvariston vastaanhangottelemisesta huolimatta. Mutta mikäli voin Suomen lehdistä asioita seurata, paljon olisi sielläkin vielä korjaamisen varaa. Siihen viittaa sekin kun Suomesta on vielä sotien jälkeen poistunut tuhansittain kansalaisiamme — hakemaan "parempaa elintilaa", kuten me aikaisemminkin lähteneet.

Voinen myös sanoa, että olen asunut täällä Canadassa 55 vuotta eikä minua ole vielä mistään rikoksesta syytetty — puhumattakaan rikoksista tuomitsemisesta. Tämä siitäkin huolimatta vaikka olen pitänyt kiinni demokraattisista oikeuksistani ja moittinut avoimesti kaikkea sitä, mikä on mielestäni väärin, ja vaatinut niihin korjausta. Olen sitä mieltä, että meillä ei ole vain "oikeus" vaan myös "velvollisuus" toimia vääryyttä vastaan ja yhteiskunnan vähempiosaisten oikeuksien sekä paremman huomisen puolesta. Olkoon tämä minun kohdaltani viimeinen puheenvuoro tästä asiasta. — I. S.

Kauppakumppani Suomelle

(Kansan Uutiset)

Toista viikkoa sitten Moskovassa allekirjoitettu Suomen ja Neuvostoliiton ensi vuoden kauppaa koskeva tavaranvaihtosopimus on näkyvä todistus siitä, että Neuvostoliitto on kauppakumppanina tasmällinen, joustava ja luotettava. Se on myös todistus Neuvostoliittoon suuntautuvan kauppamme tarpeellisuudesta: ilman tätä kauppaa tai sen jostakin syystä huomattavasti supistuessa maamme talouselämä joutuisi suuriin vaikeuksiin.

Kauppamme Neuvostoliiton kanssa on suurempi kuin minkään muun maan kanssa Englantia lukuunottamatta ja kauppavaihto on kasvanut hiljalleen jatkuvasti. Nyt solmitun tavaranvaihtosopimuksen mukaan kokonaiskauppavaihto tulee liikkumaan 1,120—1,140 milj. nykyruplan vaiheilla siten, että sekä tuonnin että viennin osuus on suunnilleen yhtä suuri, 560—570 milj. nykyruplaa. Tehty sopimus merkitsee kauppavaihdon lisääntymistä 7—9 prosentilla tämän vuoden varsinaiseen sopimukseen verraten ja parin kolmen prosentin lisäystä, jos tänä vuonna solmittu lisäkauppasopimuskin otetaan huomioon. Ensi vuoden aikana tullaan melkoisella varmuudella solmimaan jälleen lisäsopimus, jonka suuruudesta ei tietenkään vielä ole tietoja, mutta joka todennäköisesti on ainakin samaa suuruusluokkaa kuin tänä vuonna solmittu lisäsopimuskin.

Suomi tulee toimittamaan Neuvostoliittoon ensi vuoden aikana runsaasti sellaisia tuotteita — tehdaskoneistoja laivoja, nostureita jne. — joiden valmistaminen antaa työtä maamme metalliteollisuudelle ja sen palveluksessa oleville työläisille. Neuvostoliittoon suuntautuneen kaupan ja yleensä nk. idänkaupan ansiosta metalliteollisuudellemme ovat avautuneet aivan uudet mahdollisuudet vientiteollisuutena ja työnantajana. Väheksyttävää ei ole myöskään se vienti, jota ensi vuonna tulee lisääntyvässä määrin tapahtumaan huonekalujen ja rakennusosien kohdalla.

Toisaalta on tyydytyksellä pantava merkille, että samalla määrin kuin vienti Neuvostoliittoon lisääntyy, näyttää myös tuonti lisääntyvän. Nyt solmitussa sopimuksessa on monia sellaisia tuontikohteita, joita ei ole ollut aikaisemmissa sopimuksissa. Tämä osoittaa turhiksi ne väitteet, joita eräillä tahoilla on viljelty viime vuosina jatkuvasti, nimittäin, että Neuvostoliitosta ei löydy markkinoillemme sopivia tavaroita lisääntyvää kauppavaihtoa silmällä pitäen.

Samoin on ilahduttavaa, että runkosopimuksesta ja siinä olevista määräyksistä huolimatta Neuvostoliitto on ollut valmis tinkimään eräiden tuontikiintiöiden osalta. Ennen kaikkea näin on asia leipäviljan tuontiin nähden. Viideksi vuodeksi solmitun runkosopimuksen mukaan leipäviljan tuonti Neuvostoliitosta olisi ensi vuoden aikana tullut käsittämään 310,000 tonnia. Koska leipäviljaomavaraisuus maassamme on lisääntynyt ja viime kesän sato oli poikkeuksellisen runsas, oli neuvostoliittolainen osapuoli kuitenkin valmis supistamaan tuontia niin, että leipäviljaa tuodaan tehdyn sopimuksen mukaan vain 170,000 tonnia. Samoin naapurin taholta on osoitettu erikoista ymmärtämystä niihin vaikeuksiin nähden joita maallamme on eräiden maataloustuotteiden markkinoinnissa. Maitopulverin, juuston ja eräiden muiden tuotteiden viennin aikaansaamiseksi ja lisäämiseksi tullaan ehkä piankin käymään erillisiä neuvotteluja samoin kuin Leningradin kaupastakin.

Kokemus on osoittanut, että länteen suuntautuva ulkomaankauppamme on varsin suhdanneherkkää. Korkeakonjunktuurien aikana vienti saattaa lisääntyä kuten nytkin on asianlaita, mutta heti kun laskusuhdanteiden merkit ilmaantuvat, laskee länsikauppa, usein hyvinkin jyrkästi. Sen sijaan kauppamme Neuvostoliiton kanssa on pitkäaikaisten sopimusten puitteissa kasvanut tasaisesti ja mahdollisuudet sen vielä ripeämpään kasvuun ovat ilmeiset. On vain muistettava, että maallemme elintärkeä vienti edellyttää vastavuoroisesti tuontia Neuvostoliitosta.

Väärä otsikko viime tiistaisessa lehdessä

Lukijamme mahdollisesti ihmettelevät viime tiistaisessa Vapaudessa tällä sivulla julkaistua artikkelia, jolla oli otsikkona "Kauppakumppani Suomelle", mutta jossa puhuttiinkin Länsi-Saksan sosialidemokraateista ja heidän lähentymisestään yhä lähemmäksi Adenauerin linjaa. Oli tapahtunut siten, että mainitun kirjoituksen otsikkona olisi pitänyt olla "Länsi-Saksan sosdemit yhä selvemmin Adenauerin vanaveteen." Pyydämme lukijoiltamme anteeksi tämän kiireellisen touhun yhteydessä tapahtuneen virheen johdosta.

Länsi hylkäsi 12 maan aseistariisuntaesityksen

New York. — Yleiskokouksen poliittinen komitea jatkoi marraskuun 29 pn iltapäivällä pitkän tauon jälkeen aseistariisuntakysymyksen käsittelyä. Komitean käsiteltävänä oli 12 valtion ehdottama päätöslauselmaluonnos. Länsivallat pitkittivät tällöin lopullista kannanottoaan päätöslauselmaan nähden.

Ensimmäisen puheenvuoron käytti Jugoslavian valtuutettu Vidic. Hän kannatti 12 valtion tekemää päätöslauselmaehdotusta, jonka allekirjoittajien joukossa on myös hänen maansa, ja sanoi kyseisen ehdotuksen nykyisessä muodossaan sisältävän tyydyttävän minimin, joka tarvitaan aseistariisuntaneuvottelujen jatkamiseen. Yleisestä ja täydellisestä aseistariisunnasta annettavissa ohjeissa on varmistettava kaikkien 12 maan ehdotuksessa lueteltujen sodankäyntivälineiden hävittäminen. Päiväjärjestyksessä on nyt kilpavarustelun lopettaminen välittömästi, korosti Jugoslavian valtuutettu.

USA:n valtuutettu Wadsworth ei halunnut kajota varsinaisesti yleisen ja täydellisen aseistariisunnan ongelmaan, vaan tyytyi esittämään selostuksen Genevessä käydyistä, ydinasekokeiden lopettamista koskevista neuvotteluista. Kuten ennenkin, yritti USAn valtuutettu syyttää Neuvostoliittoa siitä, ettei ole päästy tekemään sopimusta. Hän myönsi molemminpuoliset myönnytykset tarpeellisiksi, mutta ilmoitti kuitenkin Yhdysvaltojen hyväksyvän ainoastaan sellaisen aseistariisunnan valvontajärjestelmän, jonka sen hallitus katsoo soveliaaksi.

Italian valtuutettu Martino esiintyi USAn käsitysten toistajana. Hän pohdiskeli valvonnan suotavuutta ja itse asiassa kieltäytyi kannattamasta 12 valtion päätöslauselmaehdotusta.

Neuvostoliiton edustaja V. Zorin leimasi Italian valtuutetun puheenvuoron eräänlaiseksi jälkijoukon taisteluksi 12 valtion ehdotusta vastaan, sillä länsivallathan ovat tosiasiallisesti jo hylänneet tuon ehdotuksen.

Ydinasekokeiden lopettamista koskevasta ongelmasta puhuessaan Zorin korosti, että sen ratkaiseminen mitä pikimmin muodostaa merkittävän askeleen kohti suotuisten edellytysten luomista aseistariisuntaongelman ratkaisemiselle käytännössä.

Zorin ilmoitti, että Neuvostoliiton valtuuskunta aikoo äänestää kahden päätöslauselmaehdotuksen puolesta, nimittäin Intian ja 25 muun valtion sekä Itävallan, Intian ja Ruotsin ehdotusten puolesta. Hän korosti, että mikäli USA ja sen liittolaiset yrittävät tavalla tai toisella estää yleiskokousta hyväksymästä näitä tärkeitä päätöslauselmia, niin länsivallat osoittavat sillä että ne eivät halua minkäänlaisten ennakkotoimenpiteiden suorittamista aseistariisunnan alalla, vaikka vakuuttavatkin demagogisesti olevansa kiinnostuneita niiden toteuttamisesta.

Lopuksi Zorin korosti, että viime aikoina poliittisessa komiteassa jossain määrin levinnyt käsitys, että nyt ei pitäisi tehdä mitään päätöksiä, vaan että olisi parasta siirtää kaikki asiat YKn aseistariisuntakomission hoidettavaksi tai lykätä päätösten teko yleiskokouksen istuntokauden loppuun, on periaatteellisesti virheellinen. Tällaisesta länsivaltojen monien vuosien kuluessa harjoittamasta lykkäämislinjasta on päästävä sanoi Zorin.

4,000 siirtyi Itä-Saksaan

Berliini. — Lähes 4,000 henkilöä siirtyi marraskuun aikana Länsi-Saksasta Itä-Saksaan, ilmoittaa Itä-Saksan virallinen uutistoimisto ADN. Heistä oli 950 ammattityöläisiä sekä 209 maanviljelijöitä ja maatyöläisiä. 19—25 vuoden ikäisiä nuoria oli joukossa lähes 1,300.

Ammattityöläisiä muutti demokraattiseen Saksaan tammikuun ensimmäisen ja lokakuun viimeisen päivän välisenä aikana yksistään Länsi-Saksan Nordrhein-Westfalenin osavaltiosta 13,000 ja Baden-Wyrttembergin osavaltiosta lähes 4,000. Siirtymisen vaikuttimina ovat useimmiten epävarmuus työpaikan saannista samoin kuin demokraattisessa Saksassa vallitsevat paremmat työ- ja sosiaaliset olosuhteet.

Yhdeksän surma Algeriassa

Oran. — Kolmessa Algeriassa viime lauantai-iltana suoritetussa pommiattentaatissa surmansa saaneiden luku on poliisin mukaan noussut yhdeksään.

Kahdeksan ihmistä menetti henkensä Boufarikissa, 30 km Algerista etelään suoritetussa kahdessa attentaatissa, ja yksi ranskalainen sotilas kuoli kranaatin räjähtäessä eräässä Oranin ravintolassa. Viimeksi mainittu attentaatti katkaisi kolme vuotta kaupungin keskustassa jatkuneen rauhallisen kauden. Poliisin oli kutsuttava vahvistuksia pelastaakseen erään muhamettilaisen, jonka kiihtynyt kansanjoukko aikoi lynkata. Myöhemmin illalla muuan algerilainen ampui yhden muhamettilaisen eräässä Oranin esikaupungissa.

Kaikki Boufarikissa surmansa saaneet olivat eurooppalaisia. Kuolleiden joukossa oli mm. yksi vuoden ja yksi kahdeksan vuoden ikäinen lapsi sekä muuan katolinen pappi.

800 miljoonaa liiraa vajausta

Rooma. — Rooman olympiakisat osoittavat tähän mennessä 800 miljoonan liiran vajausta, ilmoitti Italian olympiakomitean puheenjohtaja Giulyio Onesti maanantaina.

Onesti, joka samana päivänä valittiin uudelleen komitean puheenjohtajaksi, sanoi menojen olleen lähes 5 miljardia liiraa ja tulojen — tässä olivat pääsymaksut sekä radiointi- ja televisiointioikeudet — 4,2 miljardia.

Tulot lisääntyvät, kun olympiafilmiä ryhdytään esittämään. Ensinäytös on alkuvuodesta 1961.

18 päivää kestäneiden kisojen aikana oli matkailuliikenne kaksinkertaistunut normaalisesta. Vieraita kävi tänä aikana Roomassa 645,000.

SITÄ JA TÄTÄ

JÄRJESTYS OLLA PITÄÄ

Rokko-herra ei pitänyt koirista. Kerran häneltä tiedusteltiin, miksi hän ei pidä koiraa, vaikka kaikilla muilla kylän herroilla on. Hän vastasi äkäisenä:

Ei meillä tarvita koiraa. Minä syön meillä ruoan loput ja akka haukkuu ihmiset."

KATUKESKUSTELU

— Voisitko tulla tänään meille illalliselle?

— Valitettavasti en. Olen menossa katsomaan Daniel Hjortia.

— Tuo hänet mukanasi meille. Vaimoni laittaa olkein hyvää sapuskaa.

Toronton kuulumisia

Toronto. — Finlandia-kuoron mainio syyskonsertti on Don-haalilla sunnuntaina, joulukuun 11 pnä alkaen kello 4 ip.

Sunnuntaina, joulukuun 18 pnä alkaen kello 4 ip., on Don-haalilla lasten ikioma pikkujoulu, mihin saapuu joulupukkikin. Kaikki tervetulleita, näihin tilaisuuksiin.

Aarne Kulmanen kuollut Kapuskasingissa

Kapuskasing. — Talvinen tervehdys täältä pohjoisesta, missä ilmat ovat kuitenkin mitä ihanimmat talvi-ilmoiksi. Monta kertaa tähän aikaan vuodesta on jo kovat pakkaset ja lumituiskut. Nyt olemme saaneet vain hyvin vähän sellaista — tuskin sen verran että säilyy muisto talvesta.

Se onkin hyvä apu: polttoaineet säästyvät aikana jolloin työansiot kaan eivät ole sellaisia kuin niiden pitäisi olla. Ei ole läheskään kaikille riittävästi töitä, vaikka työttömyystilanne ei olekaan täällä vallan niin paha mitä se on monella muulla paikkakunnalla.

* * *

Kuolema korjasi taas täällä satoaan, vieden keskuudestamme pitkäaikaisen tämän paikkakunnan asukkaan, Aarne Kulmasen. Hän kuoli lyhyen sairauden jälkeen paikallisessa sairaalassa sen päivän iltana jolloin hän sairaalaan meni, eli marraskuun 30 pnä. Kotona hän oli ollut joitakin päiviä aikaisemmin huonossa voinnissa. Kovin äkkiarvaamatta siis katkesi Aarnen elämänlanka. Lääkärin lausunnon mukaan oli sydän jo aivan loppuun kulunut.

Kyllähän hänellä oli jo jokin aika sitten jalkavikoja, ehkä reumatismia, mutta Kulmanen oli niitä luonteita, jotka eivät paljoa vaivojaan valittele.

Kulmanen oli tullut tänne Kapuskasingiin vuonna 1926, joten hän oli täällä hyvin tunnettu, rauhallisena ja aina samanlaisena persoonana. Ketään hän ei puheillaan loukannut. Kuollessaan oli hän 69-vuotias. Olisi tammikuun 12 pnä täyttänyt 70 vuotta.

Aarne Kulmanen oli yksinäinen mies. Ketään omaisia ei hänellä ollut tässä maassa. Mutta Suomessa olevat sukulaiset jäivät meidän, hänen ystäviensä kanssa muistelemaan poismennyttä.

Hautajaistilaisuus muodostui oikein kauniiksi viime muistoksi Aarnesta. Kauniit kukkalaitteet ympäröivät arkun ja paljon oli kerääntynyt ystäviä häntä saattamaan viime matkallaan.

Hautajaiskahvit tarjosi mrs. Fanny Niemi kodissaan, jossa Kulmanen oli aina vakituinen asukas. Fanny menetti siis taas aivan kuin perheen yhden jäsenen.

Aikaansa seuranneena kansalaisena Aarne Kulmanen oli myös tämän Vapaus-lehden yksi vakituinen tilaaja ja lukija. — A. K.

Sanoo asuvansa nyt "pohjantähden alla"

Timmins. — Vapauden toimittaja W. Eklund puhui täällä huoneen täyteiselle yleisölle. Hän puhui kansainvälisistä asioista ja Canadan Suomalaisen Järjestön sisäisistä asioista, sekä Vapautta koskevista kysymyksistä.

* * *

Ahkerat laulajat harjoittelevat joka viikko suurjuhlia varten ja tänään, 5 pnä tulee South Porcupinen laulajat tänne Timminsin haalille jossa harjoitellaan yhteen. Näin aikaisin kun harjoitellaan ahkeraan niin suurjuhlilla Sudburyssa kaikuvat laulut kuniisti.

* * *

Niin ne "mojakkapäivälliset" ovat nyt sitten ohi; kuvut täyttyivät ja kupit on pesty, mutta yksi asia minua kangertaa: Sanotaan, että mitä useampi kokki sitä huonompi on soppa, vaan ei se nyt ainakaan pitänyt paikkaansa. Kokkeja oli 4 ja Jennie häärі viidentenä, Martta keiton tulelle laittoi, kun toiset ensin perunoista kuoret irti taittoi. Päällyruoan laittoi Netta, ei varmaan riisipuurossa ollut vettä. Liisa kai liene lipsauttanut suolan pataan, kun Anni se astiat pöydälle lataa. Herran jesta, sitähän meinasi tulla runo. Ei ihme, kun ihan naapurina asuu runoilija Korven kasvatti. Tarttuuhan se.

* * *

Suomen vieraita sai Ida Lindroos So. Porcupinesta kun hänen veljensä V. Hytönen vaimoineen saapui ilmateitse häntä tervehtimään. He palaavat parin viikon kuluttua takaisin. Kun "perukkalaisia" olemme niin kävivät myös meille tuomassa terveiset ihanasta Keski-Suomesta, Äänekoskelta, jonka kautta Viitasaaren reitti laskee vetensä Saarijärven reittiin Kuhnamojärveen. Siis Suomen kauneimmat maisemat! Kosken rannalle on rakennettu paljon tehtaita, kertoi vieraamme sanoen, että taas on suuri selluloosatehdas rakenteilla. Äänekosken kautta kulkee hallituksen rautatie Saarijärvelle ja sieltä tulee jatkumaan Kokkolaan. Myös he kertoivat, että paikkakunta on kasvanut sen 52 vuoden aikana, jonka olen ollut pois niin etten sitä enää tuntisi? Ajat siis muuttuvat. Nyt sieltäpäin tehdään huvimatkoja tänne "kultalaan". Siihen aikaan kun sieltä läksin tuskin koko Suomessa olisi ollut niin rikasta, että olisi pystynyt tekemään edestakaista huvimatkaa sillä kuululla "Allanlinjan" laivalla, jolla tämä poika seilasi. Minusta tuntui silloin, että meni koko pitäjän rahat kun isä lainaili pojalleen reisurahoja Amerikan matkaa varten. Taisi mennä osa tehtaan omaisuuttakin kun minut häädettiin sieltä pois lakon takia.

* * *

Kysyttiin Vapaudessa, että mistä näin suuren talon isännän löytää kun on tämä Timminsin haalin talonmies. Aivan tosiaan, olen tehnyt suuren virheen kun ei ole tullut mainittua siitä mistä sitä tämän talon isännän löytää täältä haalilta. Ei asia olekaan niin yksinkertainen kuin olen luullut. Oli sattuma kun tapasin mr. ja mrs. Eklundin eksyksissä harhailemassa siellä.

Nyt siis korjaan erehdyksen ja annan varmat neuvot. Pohjantähti on tietysti pohjoistaivaalla ja se loistaa sieltä. Sen näkee siis täällä aina tähän aikaan vuodesta. Talonisäntä asustaa juuri sen tähden alla. Etuovi on etelään ja se on aina kiinni, joten isäntää tapaamaan tulijat saavat olla "takaovenmiehiä" eli naisia. Onko selvä?

* * *

En tosin ole käynyt ulkona sitten kun tämän tehtävän otin kuukausi sitten. Sanovat kuitenkin että vettä siellä sataa ja varma merkki siitä on myös se, kun joku laulajista jätti sateenvarjonsa tänne. Sen saa periä talon isännältä.

— O. L., Box 520, Timmins, Ont.

PÄIVÄN PAKINA

Terveisiä pohjolasta!

Matka sujui kaikin puolin oikein hyvin, kiitos kysymästä.

Meillä "punaisilla" näyttää muuten sivumennen sanoen olevan itse ylätuvan ukon, eli ilmojen haltijan myötätunto ja apu puolellamme.

Niinpä tämäkin matka saatiin tehdyksi ikäänkuin kahden myrskyn välissä kun ilmojen haltija antoi sekä myrskyä että lunta ja pakkasta, pari päivää ennen matkalle lähtöä ja lupaa antaa pian — mikäli voimme sääennustajiin luottaa — kiljuvia pakkasia ja lisää lunta. Mutta tällä välimaalla oli Pohjolan matkan ajaksi varattu oikein ihana matkustusilma; ei ollut pakkasta, ei jääkeliä, ei lunta eikä kerrassaan mitään vaivaa.

Vaikea on tietenkin sanoa kenelle tästä hyvyyden runsaudesta kiitos kuuluu — Pohjois-Ontarion suomalaisille, jotka olivat kuulema hyviä ilmoja tilanneet, vaiko itse ilmojen haltijalle, luontoemolle, joka tuntuu olevan isävainajan kanssa samaa mieltä, että "kun itse yrittää, niin Jumalakin auttaa".

Oli näiden asiain kanssa miten kuten tahansa, niin tosiasia kuitenkin on että Eklundin puhetilaisuus onnistui tältä nurkalta katsoen oikeastaan yli odotusten. Suurin kiitos siitä lankeaa tietysti paikallisille asukkaille — niille jotka olivat huolella valmistaneet puhetilaisuudet ja niille, jotka vaivautuivat kuulemaan mitä vieraalla on sanottavaa sekä keskustelemaan niistä asioista. Vieras mies puhuikin pitkään ja leveästi monista asioista. Ihme että kuulijat jaksoivat niin kauan penkillä istua — ja sen jälkeen vielä kysymyksiä tehdä ja keskusteluun osallistua.

Nykyaikana on tapana monilla puhujilla kuljettaa omat kirjeenvaihtajansa mukana. Siten saavat kaikenkarvaiset porvarit mieluisia juttuja itsestään sanomalehtiin. Allekirjoittanut oli nyt Eklundin "varjona" samalla matkalla ja haluaa nyt puolestaan kantaa kortensa yhteiseen kekoon. Matkalla oli siis eräänlainen kolmiyhteys W. Eklund ja hänen esivaltansa, eli "finliskaksi" misuksensa ja ensinmainitun varjona allekirjoittanut.

Sanotaan, että joukolla taittuu matkakin joutuin, ja siinä on vinha perä, vaikka tulee niitä maileja sittenkin alun neljättäsataa täältä Sudburysta Timminsin perukalle. Mutta kun on "puhekumppani" mukana ja hyvä ajoilma, niin taival taittuu melko nopeasti. Ilolla on muuten todettava, että pohjoisen tiet ovat hyvässä kunnossa. Kyllä sinne sopii mennä talvellakin vierailulle — varsinkin jos on "välilöissä" sikäläisten asukkaiden kanssa siinä määrin, että he tilaavat hyvät ilmat vierailun ajaksi.

Kaikesta huolimatta liitymme varauksetta niihin hyvää tarkoittaviin canadalaisiin, jotka toivovat, että korkea esivalta ryhtyisi sanoista tekoihin ja rupeaisi vihdoin viimeinkin rakentamaan sitä kauan luvattua suoraa maantieyhteyttä Sudburyn ja Timminsin välille. Se lyhentäisi matkan miltei puolella ja tekisi molemminpuoliset vierailut entistä miellyttävimmiksi. Eipä silti, ne "ylämaan" kansalaisemme taitavat nytkin tulla viimeistä miestä ja naista myöten tänne Sudburyyn ensi kesänä pidettäville Liitto- ja laulujuhlille, sillä siellä puhellaan nyt jo kesälomien järjestämisestä ja muista valmisteluista Sudburyn matkaa varten.

Niin, "matkalaisten" puolesta siis sydämellinen kiitos pohjoisen asukkaille kaikesta ystävyydestä, vieraanvaraisuudesta ja muusta huomaavaisuudesta. Mikäli tämä matka vähänkään elvyttää työväen monitahoista kulttuuritoimintaa ja edistää täkäläisten kansalaistemme yhtenäisyyspyrkimyksiä yhteiseksi hyväksi Cobaltissa, Kirkland Lakella, Timminsissä ja "Eteläpäässä", niin tämä "kolmiyhteys" on erittäin tyytyväinen matkaansa.

— Känsäkoura.

Suuria urheilukeskuksia ryhdytty rakentamaan N-liiton pääkaupunkiin

Viime sunnuntaina lähetti Suomen Kansan Uutisten kirjeenvaihtaja Nojonen lehdelleen oheellisen selostuksen urheilukeskuksien rakentamis- ja uusimistöistä Moskovassa.

Suuri Dynamo-stadion tullaan muuttamaan maailman suurimmaksi sisäurheilustadioniksi. Suunnittelutyöt ovat jo päättymässä. Myös kin Moskovan Sokolnik-puistossa oleva keinojäärata tulee saamaan katon ja seinät ja muodostuu sitten jäähalliksi, jossa voidaan luistella ja pelata läpi vuoden.

Moskovan Izmailovin puistoon taas on suunniteltu ensimmäinen työtätekevien urheilupuisto, josta tulee kooltaan jättiläismäinen. Sen pelikentille ja juoksuradoille, uimaloihin ja souturadoille mahtuu samanaikaisesti 30,000 urheilunharrastajaa. Myös Luzhnikin keskusstadionin urheilukaupunki tulee saamaan uutta laitteistoa. Sinne rakennetaan katettu keinojäähalli, johon tulee neljä pelihallia. Luzhnikin urheilualueen kohdalla Moskovajoen ylittävä toista vuotta sitten valmistunut kaksitasoinen jättiläissilta tulee saamaan alleen hallin yleisurheilua varten. Toinen samanlainen halli tullaan rakentamaan Moskovan lounaisosaan Beranin puistokadulle. Samalla alueella sijaitsevaan Komsomol-puistoon taas tulee uimahalli.

Suunnittelun alla olevista Moskovan urheilulaitoksista on edelleen syytä mainita vielä Tsherkizovin kaupunginosaan tuleva "Stalinets" stadion, jonka katon alle tulee uimahalli, yleisurheilun sisähalli ja 80x40 metrin kooltaan oleva jalkapallohalli. Filikutsevon alueelle Moskovaan tulee kaksi kilometriä pitkä ja 155 metriä leveä keinotekoinen kanava soutu-urheilua varten.

Edellä mainittujen lisäksi kaikki Moskovan asumalähiöt tulevat saamaan tarvittavat tennispallo-, koripallo-, jalkapallo-, tennis- ym. kentät, luistinradat jne.

Moskova tulee siis lähivuosina näkemään verrattoman määrän erilaisten uusien urheilulaitosten syntymisiä huolimatta siitä, että täällä on tällä hetkellä jo 24 stadionia, 80 jalkapallokenttää, 340 koripallokenttää, kuusi kesäuimalaa ja 8 uimahallia, 400 voimistelusalia, 200 hiihtomajaa ym. Tätä määrää pidetään kuitenkin Moskovalle vielä pienenä ja siitä johtuu mainittu suurimittainen rakennustyö.

Neuvostoliiton kuulaennätys on nyt 18.88

Moskova. — 18-vuotias erevanilainen ylioppilas Vartan Ovsepjan saavutti viime viikon maanantaina kotikaupungissaan Erevanissa pidetyissä kilpailuissa uuden Neuvostoliiton kuulantyöntöennätyksen.

Ovsepjanin tulos oli 18.88, mikä ylittää 39 sentillä Viktor Lipsnisin nimissä olleen entisen N-liiton kuulaennätyksen.

Juhani Järvisen kunto nousussa

Oulu. — Viime viikon lopulla ilmoitti TUL:n luistelijain valmentaja Eväsaara, että siellä pikaluistelijain leirillä olevan Juhani Järvisen kunto on hyvässä noususuunnassa. Samoin on laita Timo Lehtiseen ja Leo Peltoseen nähden.

Oulussa oli viime päivinä satanut vettä, mutta Raatin kentän luistinradan jää oli luistavaa.

Magee voitti, mutta Kotila oli toinen Japanin maratonilla

Tokio. — Uusiseelantilainen kestävyysjuoksija Barry Magee, joka saavutti pronssimitalin Rooman kisoissa viime syksynä, voitti sunnuntaina Fukuokassa juostun 14:sta kansainvälisen Asahi-maratonin ajalla 2.19,04. Suomen Paavo Kotila tuli toiseksi tuloksella 2.19,21 ja tshekki Pavel Kantorek kolmanneksi ajalla 2.20.41.

Mageen voittoaika on paras Japanissa saavutettu maratontulos.

Kiinalaiset parhaita pöytätenniksessä

Tukholma. — Täällä pidettyjen pohjoismaiden pöytätenniskilpailujen nelinpelin voittivat kiinalaiset, joita vastassa loppuottelussa oli romanialainen pari.

Kaksinpelin semifinaalissa Kiinan Chou Lan-sun kukisti Jugoslavian Markovicin ja Yang Jui-hua tshekki Stanikin. Jugoslavialainen ei voittanut yhtään erää, mutta tshekki sai niminsä kaksi ensimmäistä, mutta hävisi sitten kolme perättäin.

Loppuotteluun pääsi vain kaksi kiinalaista.

Herb Elliot toiseksi 12 kilometrillä

Lontoo. — Viime lauantaina pidetyissä yliopistojen vuotuisissa maastojuoksukilpailuissa sijoittui Herb Elliot toiseksi 12 kilometrillä. Juoksun voitti Cambridgen yliopiston opiskelija Tim Briaultille ajalla 39.30. Elliot oli noin 100 jaardia jälessä voittajasta. Elliot opiskelee myös Cambridgessä.

Pakkasta ollut, pyryä on saatu, juhlia on tulossa

Port Arthur. — Talvi tuli täällä Järvienpäässäkin ja se tulikin sellaisella ryöpyllä, että vain aniharvoin, jos milloinkaan on niin paljon lunta yhtä kyytiä satanut — ei ainakaan talven ensimmäistä lunta.

Luonto oli muutenkin hurjana: salamoi ja ukkonen jyrähteli. Ilma kylmeni äkkiä. Kymmeniä autoja juuttui katujen varsille ja sivukatujen alkuun päiväkausia avaamatta. Liekö niitä avattu vieläkään joka paikassa. Ei ainakaan jalkakäytäviä ole vielä avattu ja niin pitää käypäläisten marssia keskikatuja pitkin tai sitten muutamia pieniä kinttupolkuja pitkin, mitkä on ihmisjalon tallattu.

Tällä kertaa vallitsee kuitenkin taas oikein ihana sää. Taitaa tulla luonto avuksi katujen avaamisessa? Viime yönä satoi runsaasti vettä.

Osaston kulttuuriväki on kuitenkin toiminnassa huolimatta siitä onko pyryä tai pakkasta. Sunnuntaina, joulukuun 11 pnä saadaan nähdä uusintana "Niskavuoren naiset". Esitys alkaa täsmälleen kello 2 päivällä. Ravintolalippuja voidaan varata jo etukäteen. Niitä on saatavana entisistä paikoista sekä yksityisyymyjiltä.

Kaiku-kuoron arvokas konsertti on joulukuun 16 pnä 316 Bay St. Siellä tulee varmaan nyt, kuten aina ennenkin, olemaan monipuolinen ja todella hyvä ohjelma. Kuorolaiset tulevat kuitenkin tie selostamaan sitä puolta asiasta yksityiskohtaisemmin. Lippuja tähän kuoron tilaisuuteen on jo ennakolta saatavana kuorolaisilta, Vapauden liikkeestä ja osuuskaupasta sekä osaston monilta jäseniltä.

Tervetuloa! — TAS

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia)
TORONTO, ONT.

Dr. R. SAVIJÄRVI
SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI
598 Bayview Ave.
Toronto Ontario
Puhelin HU. 5-1177
Vastaanotto tilauksen mukaan.

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
ALEX COLLINS, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

W. C. McLAUGHLIN LTD., Realtors
360 BLOOR ST. E. — TORONTO
(Toronton Real Est. Boardin Jäsen)
35 vuoden kokemus kiinteimistöjen ostossa, myynnissä tai vaihtamisessa. Olemme aina valmis Teitä palvelemaan. Soittakaa:
LAURI A. LATVA
Konttori: WA. 4-1146 Koti: HU. 1-6474
VALTUUTETTU VALAN OTTAJA

ÄLÄ VALITA — ANNA MANKISEN VALITTAA
Jos olet talon osto tai myyntiaikeissa soita MR. E. HEYNO HO. 1-1114
UNO MANKIN REALTOR
232 DANFORTH AVE. TORONTO, ONTARIO
Toronto Real Estate Boardin jäsen

club news

Editorial

Hyphenated-Canadianism

"Though Canada approaches a century of nationhood, in some quarters the psychology of hyphenated Canadianism lingers on."

The foregoing quotation is the leading paragraph of a recent Toronto Daily Star editorial.

The editorial goes on to say that "Canada has outgrown the age when its citizens should be labeled in a census as French-Canadians, English-Canadians," etc., and that "we are all Canadians — unhyphenated."

We do not argue the point that "we are all Canadians — unhyphenated." But the fact remains that as nations go, nearly a century is no great age, and by and large the population of Canada is made up of ethnic groups of a great variety of nations and will continue to be so for many years to come. Many of these ethnic groups have formed their own organizations to preserve their cultural heritage here in their adopted country.

We feel that through their organizations these ethnic groups have contributed a great deal to the cultural heritage of Canada as a whole. Certainly this is true of the Finnish Organization and the Finnish-Canadian Amateur Sports Federation.

We have well organized dramatic societies and choral groups and athletic clubs in many parts of Canada, which, combined with our great annual sports and music festival have made tremendous contributions to Canada's cultural life. The same is true of a large number of other ethnic organizations.

No, the problems of Canadianism are not hyphenated-Canadians. The main problem is how to gain independent-Canadianism. Only when our country is truly free from foreign economic and political domination, will we have started on the real road to Canadianism.

Book Review

Christmas Books

Christmas is almost upon us, and I know that all of us have been snared, as always, by commercial claptrap, so — we are all giving gifts. Now, there's nothing worse than giving unwelcome gifts, so here's a suggestion that will obviate that possibility. How about giving good books?

The New Canadian Library is a paperback series that the McLelland & Stewart company started a few years back. Their policy is to publish worthwile Canadian books to be sold at reasonable prices. (Each volume retails at $1.00.) I'll tell you about a few of them, and you can judge for yourselves if they might be worthwhile reading.

The Tin Flute by Gabrielle Roy is a wholly realistic novel of French-Canadian life. The story centres around a waif of a waitress who is seeking what we all seek — happiness. The social import of the novel is significant in that it shows how the last war offered a way out of poverty for a great many young French Canadians. They were ready and willing to work, but found that the army was the only institution which needed their services. Roy has an insight into the human situation that surpasses provincial boundaries; her observations illustrate a trenchant criticism of a way of life whose resolution must be found in war.

Earth and High Heaven by Gwethalyn Graham is another novel set in Montreal. This time the conflict arises from the love of a Jew for a Gentile. Graham pioneered in the field of "mixed-marriage" situations to point out our prejudices and pin-prick our consciences when she wrote this to-day, for she draws a picture of young love that is unsurpassing. book in 1944. She succeeds evenly tender and beautiful. That race prejudice can mar the happiness of two guiltless people seems the height of barbarism, and Graham successfully conveys her very strong conviction that prejudice is always a destructive force, and that love, genuine love, can overcome it.

Quebec is again the locale in

Thirty Acres by Ringuet, this time rural Quebec, and in particular, a family farmstead. Ringuet clearly sees the old way of life on the farm disintegrating as the young people leave to seek their fortunes in the city. Industry calls them, and nothing can hold them back, certainly not the centuries' old partiarchal system whereby the farmstead is portioned off to each son at his marriage. No, the Industrial Revolution destroys the proud land-owing peasant of the early 1900's in Canada, just as it did in mid-19th century England. The battle for dignity and recognition is a bold but losing battle, and the peasant inevitably loses. Ringuet captures here the bitter-sweet memories of the happy, old days and ways as the present reality of the machine age destroys them.

These are only three of about a dozen titles in the series which also include Stephen Leacock's **Arcadian Adventures with the Idle Rich** and Frederick Philip Grove's **Over Prairie Trails.** Their individual but acute observations of the Canadian way of life will help all of us to learn our Canadian identity. So, let's give a Canadian book to our friends this Christmas.

Good reading and Merry Christmas, — Ilka.

WORD-A-WEEK
By BACH

Thorshavn. — Tiedot japanilaisten aikeista lähettää kalastusaluksia Välimerelle ja Atlantille ovat herättäneet suurta huomiota niissä maissa, joita suunnitelmat koskevat. Atlantin-kalastuksen osalta seuraavat varsinkin Färsaaret ja Islanti tilanteen kehitystä, koska Atlanti on niiden vanhaa kalastusaluetta.

Tokiosta ilmoitetaan, että suuri japanilainen kalastusyhtiö Taiyo aikoo myydä pakastekalaa Euroopan markkinoilla. Uuden myyntiyhtiön nimeksi tulee Taiyo Swiss ja se toimii Genevessä. Tämä keskus toimittaa kaloja Euroopan mannermaalle kaikkialle, missä vain kaloista on puutetta. Aluksi aiotaan lähettää neljä japanilaista suurtroolaria harjoittamaan kalastusta Välimerellä ja Atlantilla.

FIN-GUN CLUB REPORT

Toronto. — The next general meeting of the Fin-Gun Club will be at Don Hall on Monday, Dec. 12 at 8.00 P.M. All interested hunters, fishermen, conservationists are asked to attend. New members are most welcome. The winter program of activities, such as ice-fishing will be dicussed, and if films are available they will be shown at the conclusion of the meeting. See you there! — H.V.H.

Comment on Play Presented By St. Catharines

Toronto. — On Sunday, November 27th, the stage at Don Hall was graced with the St. Catherines players who presented a play in Finnish called "Borrowed Wife". This is a good little comedy and altho' the pacing should have been faster the audience enjoyed it immensely. Guy Lahde as the hero who gets into all sorts of difficulties stole the show and Uno Harju as the unsuspecting uncle was quite believable. In spite of the rain the performance was well attended and we herewith offer our thanks to the St. Catherines group for their effort and extend an invitation for future visits.

— P. W.

Reviewing Radio

"Project 61" is an hour long weekly C.B.C. Trans-Canada network program which offers Canadians interesting listening on a wide variety of contemporary themes.

One recent program was devoted to the study of "The Worker", the individual who mans the production and assembly lines in our industrial plants. Out of a work force of over 6 millions, these comprise a total of 862,000 men and women. A large number of these workers were interviewed, and each were asked a great many questions.

Many questions of a provocative nature were asked among which were: Why do you work in a plant? What is your attitude to management? to Unions? to women workers? to automation? to immigration? to morality? to the H-bomb? to the farmer?

This exhaustive study revealed many interesting attitudes and answers. It is not the purpose of this article to go into a detailed study of the answers, but merely to try to sum up their general attitude.

Lack of education and the necessity to work somewhere, plus union security (if a union shop) were some of the reasons given to the question: why work in a plant? The feeling of the majority regarding management: very anti-management. Reasons: superior attitude of management towards workers and older workers being laid-off who cannot keep up with the production line.

Unions: very necessary. Some felt they were merely branches of large international unions — others felt if the international unions hadn't organized them, no one else would have.

Women workers: very much needed. Women are able to do a large variety of work that men cannot do or be bothered with. Automation: big cause of unemployment. Immigration: good thing provided jobs and housing are provided for them. Immigrants should not be exploited as a source of cheap labour. Morality: Workers no more pure than any-one else, but the general feeling was that the worker had neither the time or moneny to chase around after somebody else's wife.

H-bomb: apathy on the part of workers towards this terrible weapon. Most hoped it would never be used. Farmer: Many common problems between worker and farmer. Basically each are trying to earn a living. Lack of understanding of each others problems. Big public relations job needed.

Other questions revealed that the Canadian worker does not read too much (sad fact)and for entertainment he likes to watch TV, go dancing loaf around and drink beer. As status symbols many buy things on time payments (big cars, etc.) with nothing left over after the bills are paid.

In summing up it can be said that the average worker is reasonably tolerant and kind, he feels he is doing a useful job and is very antimanagement and quite apathetic about nuclear weapons.

— E. W.

With the Editors

This week we have a few more articles in Club News than we have had for the past couple of editions, Lets hope its a sign of better things ahead. Last weeks edition carried a very comprehensive report from Vancouver on their activities out there. Many thanks to the Vancouver people for sending it in.

REMINDERS:

Finlandia Choir Concert — Don Hall, Toronto, Sunday, Dec. 11, 4.00 P.M.

Children's Christmas Party — Don Hall, Sunday, Dec. 18, 4.00 P.M. The children will also put on about an hour-long concert.

SKPn valtuuskunta kotiin Moskovasta

Moskova. — Pääsihteeri Ville Pessin johtama Suomen Kommunistisen Puolueen valtuuskunta, joka marraskuun alussa saapui Moskovaan osallistuakseen lokakuun vallankumouksen 43. vuosipäivän juhlallisuuksiin sekä sen jälkeen pidettyyn 81 maan kommunististen ja työväenpuolueiden neuvottelukokoukseen, lähti lauantai-iltana Helsingin junalla kotimatkalle. Lähijöitä olivat Moskovan Leningradin asemalla saattamassa mm. Neuvostoliiton kommunistisen puolueen keskuskomitean puhemiehistön jäsen, keskuskomitean sihteeri O. W. Kuusinen, keskuskomitean osastopäällikön sijainen Terjoshkin y.m. NKPn keskuskomitean vastuunalaisia työntekijöitä.

Mainittakoon, että lauantaina Moskovasta lähtivät kotimatkalle myös m.m. Ranskan, Italian, Romanian, Bulgarian y.m. maiden kommunististen puolueiden valtuuskunnat.

UUSIA ROMAANEJA
VAPAUDEN KIRJAKAUPASSA

Rumer Godden:
Viherluumujen kesä
214 SIVUA — HINTA SID. $2.25
Huvittava ja vakava romaani — täynnä vauhtia, huumoria ja jännitystä. Se kertoo englantilaisesta tutkimusmatkailijan perheestä, joka lähtee viettämään lomaa ranskalaisen maaseutukaupungin täysihoitolaan.

Elizabeth Goudge:
Kellojen kaupunki
301 SIVUA — HINTA SID. $2.50
Romaanissa on kukkuramitoin romantiikkaa, sen erikoislaatuiset henkilöt ovat viehättäviä ja juoni on taitavasti punottu.

Guy de Maupassant:
Valitut novellit
328 SIVUA — HINTA SID. $2.50
Hellittämättömän työn ja kiihkeiden nautintojen mies, bulevardien epäjumala ja yksinäinen, onneton ihminen, joka alituisesti ajoi takaa saavuttamatonta, kirjailija, joka poltti ja tuhosi itsensä talteen hyväksi, nero, jonka novellit kuluvat kirjallisuuden suurimpiin aarteisiin.

Reinhold Svento:
Ystäväni Juho Kusti Paasikivi
108 SIVUA — HINTA SID. $1.80
Sventon teoksen ajallinen lähtökohta on juuri syksy 1944. Hän kertoo Paasikiven raskaasta työtaakasta sekä niistä monista ongelmista ja vaikeuksista, jotka näin jälkikäteen helposti unohdetaan.

Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

PORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — International osuusliikkeen Port Arthurin ja tämän alueen osakkeenomistajain kokouksessa oli viime maanantaina pienempi osanotto raskaan lumimyrskyn vuoksi.

Osuusliikkeen yleinen puolivuosikokous päätti aikaisemmin syksyllä, että Port Arthurin kaupan alueella tulee olla huoltokomitea samoin kuin kaikissa muissakin kauppoissa. Ylimääräinen kokous päätettiin kutsua valitsemaan Port Arthurin kaupan houltokomitean. Se tehtävä suoritettiin maanantain kokouksessa. Huoltokomiteaan valittiin kuusi, joista yleisjohtokunnan puheenjohtaja E. Nordstrom on yleisen johtokunnan edustajana. Komitean varsinaiset jäsenet ovat mrs. T. Sillman, mrs. E. Bro, Peter Karpish, W. Laine ja B. Barbaniuk.

Port Arthurin kaupan liikkeenhoitaja W. Trylinski raportteerasi, että kuluvalla puolivuosikaudella osoittaa liiketoiminta huomattavaa lisäystä ja liikkeenvaihdon lisääntyminen on varmaa loppuvuodellakin. Samanaikaisesti kilpailevat ketjuliikkeet valittavat liikenvaihdon laskua. Näin ollen ovat kaikki edellytykset uusien asiakkaiden ja jäsenten voittamiseen.

Liikkeen puolesta on hankittu kaikenlaisia jouluruokia: kalkkunoita (pienempiä ja suurempia), lipeäkalaa, (kuivaa ja valmistettua) ja myös suolakalaa, suomalaista makkaraa, Suomen valiojuustoa, ja suomalaisia jouluieipiä ja leivoksia kaikenlaisia. Keskustelussa mainittiin että tulisi riittävästi varata puolukoita ja Co-Op leimalla varustettua kannutavaraa.

Uusi huoltokomitea kokoontuu keskiviikkona ja myös harkitsee miten parhaiten voidaan auttaa lasten joulujuhlan järjestämisessä. —ATH

Bay Fish Market
SUOMALAINEN KALAKAUPPA
289 Bay St. Puhelin DI 4-2832
Port Arthur, Ontario
Tuoretta ja savustettua kalaa, sekä suolakalaa ja silliä.

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN 4-3508
10 Cumberland St. N.
Port Arthur, Ontario

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Jouluksi äänilevyjä
DECCA- ja RYTMILEVYJEN
ALENNUSMYYNNISTÄ
Ainoastaan 65¢ kpl.

Posti- ja expressilähetyksistä on ostajan maksettava lähetyskulut. Tilausten tulee käsittää vähintäin kolme levyä. Näistä levyistä ei myönnetä asiamiespalkkioita.

RYTMI-LEVYJÄ:
R 6354 Unohtumaton ilta, Ilkka Rinne
Rattaanpyörä, foxtrot, Ilkka Rinne
R 6356 Alla tropiikin tähtien, beguine, Tuula Siponius
Ilta Tangerissa, bolero, Tuula Siponius
R 6357 Toivoton rakkaus, beguine, Metro-Tytöt
Marseillen tyttö, valssi, Metro-Tytöt
R 6358 Suliko, foxtrot, Eila Pellinen
Neidon toiveet, foxtrot, Eila Pellinen
R 6362 Tähdet pustalla, tangobeguine
Illan tullen, tangobeguine, Eila Pellinen
R 6363 Yö on hiljainen, tango Jorma Lyytinen
Muistojen satama, tango, Jorma Lyytinen

DECCA-LEVYJÄ:
SD 5406 Valtameressä on saari, foxtrot, Eila Pellinen
Pakoon, pakoon, foxtrot, Eila Pellinen
SD 5413 Hän sanoi, calypso, Vieno Kekkonen
Sävel rakkauden, calypso, Vieno Kekkonen
SN 5414 Kanssasi Sun, valssi, Pärre Förars
Cindy, oi Cindy, calypso, Pärre Förars
SD 5422 Valaistu ikkuna, Georg Ots
Hyvää yötä, valssi, Georg Ots
SD 5425 Hopeahapset, laulelma, Georg Ots
Merimiehen kirje, laulelma, Georg Ots
SD 5426 Unohtumaton ilta, foxtrot, Georg Ots
Lumous, valssi, Georg Ots
SD 5427 Kuolleet lehdet, tango, Georg Ots
Indonesia, tango, Georg Ots
SD 5428 Oot mulle rakkain, beguine, Vieno Kekkonen
Tesoro mio, Vieno Kekkonen
SD 5432 Käy isän kanssa tanssiin, valssi, K. Käyhkö ja Pikku-Kati
Nukke ikkunassa, valssi, Ilkka Rinne
SD 5433 Luokseni jäathän, beguine, Eila Pellinen
Unikkojen aikaa, foxtrot, Eila Pellinen
SD 5435 Vihreällä niityllä, foxtrot, Pärre Förars
Nauravа kulkuri, foxtrot, Pärre Förars
SD 5437 Elämäni tarina, foxtrot, Stig Fransman
Ota tai jätä, foxtrot, Stig Fransman
SD 5439 Kaipaan taas, foxtrot, Tuula Siponius
Päivin, öin ja illoin, beguine, Tuula Siponius
SD 5440 Pyydän anteeksi, tangobeguine, Jorma Lyytinen
Varjot ikkunassa, tango, Jorma Lyytinen
SD 5441 Pieni sana aamuin, foxtrot, Tuula Siponius
Iloinen Amsterdam, valssi, Tuula Siponius
SD 5442 Ai, ai, Mister Smith, tango, Vieno Kekkonen
Dormi, Dormi, Dormi, valssi, Vieno Kekkonen
SD 5443 Torero, Jorma Lyytinen
Taivaan sinessä, foxtrot, Jorma Lyytinen
SD 5444 Volgan lautturi, foxtrot, Eila Pellinen
Kaksi kitaraa, foxtrot, Eila Pellinen

Decca pikkulevy — soitettava 45 kierronopeudella:
SD 5438 Merellä, Kalle Ruusunen
Laulu ristilukista, Matti Lehtinen

Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa.

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
100 Elm St. West P. O. Box 69 Sudbury, Ontario

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALUTAAN OSTAA
FARMI TAI MAATILA LÄHELTÄ Sudburya, jossa olisi järven rantaa. Lähemmin: Maatila, Box 69, Sudbury, Ont. 6—8

HUOM. JÄRJESTÖT
klubit, seurat, liikkeet, tilatkaa uuden vuoden aattojuhlaanne hattunne, pillinne ja ilmapallonne TUKKUHINNALLA. Suurin valikoima Toronton ja Winnipegin välillä. Kirjoittakaa: Nickel City Distributors, P. O. Box 183, Sudbury tai soittakaa puh. OS. 3-1389

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Puuttuuko Teiltä Peppi?
jos, niin . . .
PANTAVENE
auttaa teitä saamaan takaisin vilkkautenne. Erikoisen hyvä apu vanhoille miehille. PANTAVENE on valmistettu kauroista ja sen vaikutuskyvyn aiheuttaa lipido-proteiin aine. Uusi hinta $2.50 — Postitus 10c.
KARI PHARMACY
PUHELIN OS. 5-6572
187 Kathleen St. W. Sudbury
Lansdowne kadun kulmassa

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Lasten ja samalla myös aikuisten pikkujoulujuhla Finnish-haalilla sunnuntaina joulukuun 11 pnä alkaen kello 2 ip.

Näyttämön "**joulukuun bingo**" Finnish-haalilla tänään, torstaina, alkaen kello 7.30 illalla.

"**Uhrin**" harjoitukset perjantaina kello 7.30 illalla. Tämä mainio näytelmä esitetään sunnuntaina joulukuun 18 pnä alkaen kello 3 ip.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1—11 ip. Jouluviikolla on sauna auki perjantaina 1—11 ip. ja lauant. klo 10 ap—3 ip.

Naistenkerhon kokous Finnish-haalilla tiistaina, joulukuun 13 pnä kello 7.30 illalla.

Lasten tonttuleikki harjoitukset perjantai-iltana kello 5.30 Finnish-haalilla. Trout Laken lapset kokoontuvat Työn Puistoon vähän aikaisemmin.

Kuorolaisten joululauluharjoitukset Finnish-haalilla perjantai-iltana kello 7.30.

Sudburyn Kampaamokoulu
SIJAITSEE NYT
11 Elm St. E. yläk.
Vastapäätä ZELLERIN kauppaa
Ei puhelinta
kävelkää vain sisään
Maanantaista perjantaihin klo 10 ap.—4 ip.
Lauant. klo 9—11 ap.
SUDBURY HAIRDRESSING SCHOOL
6—8—10—13

JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

COAL & FUEL OIL
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa lastaupolttoaineita vähittäismaksuilla... Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

Antakaa JOULULAHJANA

OTAVAN SUURI KEITTOKIRJA
723 SUURTA SIVUA
KIRJAN KOKO 8"x10"
Otavan Suuri Keittokirja antaa ohjeet kaikkiin ruokiin, joita voidaan tarvita nykyaikaisessa suomalaisessa kodissa. Se neuvoo, miten ne valmistetaan, miten ne tarjotaan ruokahalua herättävästi ja tilaisuuteen sopivasti, mitkä ruokalajit sopivat samalle aterialle ja miten ne täyttävät nykyaikaisen ravinto-opin vaatimukset.
3000 selkeätä ruoanvalmistusohjetta
1000 havainnollista kuvaa työvaiheista
500 monivärikuvaa valmiista ruoista
Yksissä kansissa 15 alan tietokirja:
1. Keittokirja
2. Leipomiskirja
3. Voileipäkirja
4. Ravinto-oppi
5. Tavaraoppi
6. Säilömiskirja
7. Pöydänkattamis- ja tarjoilukirja
8. Dieettikirja: lastenruoat, sairaiden ruoat, laihdutusruoat
9. Viini- ja cocktailikirja
10. Sienikirja
11. Painekeitinkirja
12. Ruokalistakirja
13. Sisustuskirja
14. Hyvän käytöksen kirja
15. Sivistyssanakirja
Te ja Otavan Suuri Keittokirja voisitte yhdessä saada ihmeitä aikaan
Keittäjät ja perheen emännät, hankkikaa itsellenne Otavan Suuri Keittokirja. Se on todella suurin ja valtavin keittokirja, mitä koskaan aikaisemmin suomenkielellä ilmestynyt. Tätä keittokirjaa on saatavana kahden erilaisessa sidonnassa.
Taval. koviin kansiin sid. $11.50 (kotelossa)
Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. OS. 5-5685

Lasten ikioma "pikkujoulu" ensi pyhänä

Finnish-haalille ryntää sunnuntaina (joulukuun 11 pnä), suuri määrä "perheen nuorempia", jotka haluavat päästä ensimakuun joulujuhlien vietosta. Siellä onkin heillä tilaisuus tavata oikein suomenkieltä puhuva pukki ja viettää muutenkin rattoisa hetki yhteisesti leikkien ja seurustellen.

Varsinaisen ohjelman lisäksi ja se onkin oikein sievä pikkuohjelma, tarjoillaan lapsille ilmaiseksi "kuumia koiria", "poppia" ja muita herkkuja.

Aikuiset ovat myös tervetulleita tähän lasten juhlaan mistä voivat nauttia täysin siemauksin niin lasten vanhemmat kuin muutkin aikuiset. Sisäänpääsy on kaikille vapaa mutta aikuisten kahvikupposesta peritään tavallinen maksu. Jotta ketään lapsista ei mitenkään loukattaisi, vanhempia pyydetään tuomaan kuusen alle yhden "erikoislahjan", mutta vain yhden, ettei toiset tunne jäävänsä "huonoimmiksi". Kuten aina, pukki tuo lapsille makeisia, hedelmiä ja joitakin pikkuleluja. Tervetuloa läheltä ja kaukaa tähän hauskaan pikkujoulujuhlaan.

Joulukuusen koristaminen lauantaina

Lastenkomitean ja valistuskomitean puolesta pyydetään osastomme jäseniä ja ystäviä saapumaan Finnish-haalille lauantaina klo 10 ap. koristamaan joulukuusi komeaksi lasten joulujuhlaa varten.

Myöskin tarvitaan apua lauantaiaamuna lasten lahjapakettien teossa. Toverit ja ystävät, olkaa hyvät ja tulkaa auttamaan yhteistä asiaa.

S. J:n OSASTON KOKOUS

SJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään haalilla sunnuntaina klo 1 päivällä. Kaikki jäsenet kokoukseen ja uudet jäsenet tervetulleita.

TILATKAA VAPAUS!

SUOMEN viikko- ja kuukausijulkaisuja
SAATAVANA KIRJAKAUPASTAMME!
"APU"
Seuraava No. 44
Irtonumeron hinta 25c
Postitse lähetettynä 30c
"Lukemista kaikille"
(koko perheen julkaisu)
Saatavana numerot 41, 42 ja 44. — Irtonumeron HINTA 25c ynnä postikulut 10c, kolmesta numerosta postin kautta lähetettynä.
"Viikonloppu"
Saatavana numero 46
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.
Vauhdikasta ja jännittävää piristystä antaa jännityslukemisto
"Seikkailu-kertomuksia"
lukijoilleen joka viikko.
Saatavana numerot 44 ja 45
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.
"SEURA"
Koko perheen lehti
Saatavana numerot 44, 45 ja 46
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c
"Kotiliesi"
Saatavana numero 22
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c
"EEVA"
Marraskuun numero
Nykyaikaisen naisen lehti
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.
"Kuvaposti"
Saatavana numerot 35, 38, 42, 44 ja 45
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.
"Suomen Kuvalehti"
Saatavana numerot 45 ja 46
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.
Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
P.O. Box 69
100 Elm St. West, Sudbury Ontario

Tänään on taas bingoilta haalilla

Tänään on sitten Finnish-haalilla se kauan odotettu "joulukuun" bingo, minkä järjestämisestä vastaa CSJ:n Sudburyn osaston näyttämö ja sen ystävät. Ennakkotietojen mukaan sinne on varattu paljon hyviä voittoja — joten siihen iloiseen seuraan kannattaa tulla iltaa istumaan. Siis tervetuloa. Pelit aloitetaan kello 7.30 illalla.

Hyvä näytelmä jälleen tulossa Finnish-haalille

Kuten on aikaisemmin jo tiedoitettu, Finnish-haalin parrasvaloon saadaan sunnuntaina, joulukuun 18 pnä ALKAEN KELLO 3 ILTAPÄIVÄLLÄ, Kaarle Halmeen kirjoittama 3-näytöksinen mainio draama "UHRI". Sitä näytelmää kannattaa tulla katsomaan läheltä ja kaukaa, semminkin kun sen esitys kuuluu ainakin välillisesti kansalaistemme joulujuhliin täällä nikkelialueella. Siis tervetuloa.

Suuret tanssit Beaver Lakella joulunpyhinä

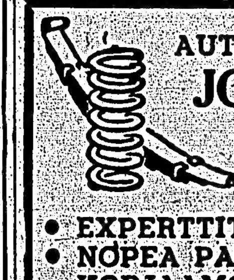
Beaver Lake. — Heti joulun jälkeisenä päivänä, eli tapaninpäivänä on täällä Majavajärvellä suuret ja railakkaat tanssit joista puhutaan aina Toronnon myöten. Näitä tansseja on näet valmistellu kolmen paikallisen järjestön, S. J. osaston, Jehun ja Naistenkerhon voimalla, ja käynnissä on myöskin toverillinen kilpailu näiden kesken kuka myy enemmän pääsylippuja tähän tilaisuuteen. Kaikilla näillä järjestöillä on myöskin oma valitsemansa ns. pidetyin nainen ja jokainen järjestö yrittää saada omansa naisensa voittajaksi tähän tilaisuuteen myymällä mahdollisemman paljon tiketejä. Kuka voittaa? Siitä on vielä tässä vaiheessa mahdoton sanoa, sillä kamppailu on kireä ja jatkuu sellaisena aina viimeiseen minuuttiin saakka. Naistenkerhon edustaja Johnsonin Mari kyllä sutti allekirjoittaneelle että naiset ovat johdossa, mutta allekirjoittanut kun on ollut kilparadalla melkein elämänsä niin tiedän että matkan varrella puhuminen ei merkitse vielä mitään, vaan kunniaan nousee vasta voittaja silloin kun hän katkaisee maalinauhan ja luetaan kylmä aika tuomareiden toimesta. Joten turha meitä on kilpailun aikana "peloitella". Kilpailu on kyllä aina hermokysymys myöskin ja moni saattaa pelästyä mutta ei kaikki. Valmistautukaa siis joukolla läheltä ja kaukaa näihin mavajajärveläisten vuoden suurimpiin tanssiaisiin. Voitot ovat arvokkaat ja iloa ei tule puuttumaan. Palaamme asiaan lähemmin ajan lähestyessä. — N.

Edelleen sairaalassa

Pari viikkoa sitten sairastunut Untamo Mäkelä on edelleen hoidettavana Memorial sairaalassa. Saamiemme tietojen mukaan hänet on muutettu huoneeseen 512. Untamo sai jo eilen nousta hieman jalkojaan kokeilemaan, mutta joutuu kuitenkin toistaiseksi olemaan sairaalassa.

— Röntgenkuva on edelleenkin tehokkain keino tuberkuloosin toteamisessa.

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury



AUTO- ja TROKI-
JOUSIEN
PALVELU
• EXPERTTITYÖ
• NOPEA PALVELU KORJAAMOSSAMME
• YLEISTÄ SEPÄNTYÖTÄ
WOROBECK
SPRING SERVICE
Puh. OS. 5-8492
118 Regent St. S. Sudbury

Sudburyn alueen kunnallisvaaleissa "vanhoja kasvoja"

Sudburyn alueen kunnallisvaalit suoritettiin tänä vuonna melkoisen äänettömästi — johtuen se suurelta osalta siitä kun Sudburyn kaupungissa (missä on 2-vuotinen virkakausi) ei suoritettu kunnallisvaaleja tänä vuonna. Kaikesta huolimatta osallistuminen vaaleihin oli tavallista parempi niissä kunnissa, missä perusteellisemmin keskusteltiin ja väiteltiin kunnan asioista vaalikampanjan aikana.

Rayside-kunnassa, missä oli "kuumana" kysymyksenä viemärien rakentamisasia, valittiin kolmanneksi virkakaudeksi kunnan esimieheksi mrs. Malvina Labine, Valtuusmiehiksi valittiin Charlie Clement, Gerard Gervais, Esko Laakso ja Adrian Lavallee.

Hanmerin townshipissa valittiin Albert Gravel uudelleen kunnanesimieheksi ja samalla hyväksyttiin 2-vuotinen virkakausi valtuustolle.

Neelon-Garsonissa, missä pormestari tuli virkaansa ilman vaaleja, tuli valtuustoon valituksi Leo Demers, L. J. Atkinson, Harold Lewis ja Gordon Young. Viidennelle tilalle (ei tullut valituksi) tuli Eugene Wirta joka sai 349 ääntä.

Drury, Dennison, Graham townshipin kunnanesimieheksi valittiin 232 äänellä John Blue. Hänen vastustajansa saivat ääniä seuraavasti: Gerard Gainer 145, Pat Grassi 99 ja George Morgan 54. Valtuustoon tuli valituksi Peter Zvonkovich, Robert Gorman, Winston Isnley ja Fred Herman.

Koululautakuntaan tuli siellä valituksi W. Grant, Robert H. Murray, Donald Campbell ja Thomas Lapierre (Matti Tolmonen tuli kuudenneksi, saaden 124 ääntä).

Coniston kunnan esimieheksi valittiin 499 äänellä M. Beauchemin, John Teran saadessa 240 ääntä ja Leo Gauthierin 114. Valtuustoon valittiin Leo Crema, Fernand Leblanc, John Mislinski, Gamare Bloemmen ja John Rudy. Olipus Halverson ja Geno Sartor saivat kumpikin 238 ääntä, mutta kun vain toinen heistä voi tulla valtuustoon, heidän saamansa äänet lasketaan uudelleen.

Waters townshipin kunnanesimies Charlie White sai uuden virkakauden ilman vaaleja. Samoin kaikki valtuuston jäsenet.

Samoin tapahtui Incon kauppalassa, Copper Cliffissa.

Livelyssa sen sijaan suoritettiin valtuuston vaalit vaikka sielläkin tuli kunnanesimies uudelleen virkaansa ilman vaaleja.

Nairn townshipin kunnanesimieheksi valittiin Kyle Hall, joka sai 63 ääntä vastustajansa Henry J. Beerin saadessa 53 ääntä.

Onnistunut viihdetilaisuus B. Lakella

Sunnuntaiksi oli tänne haalillemme naisten toimesta järjestetty laatikkopäivälliset ja viihdetilaisuus seurapeleineen. Tilaisuus oli odotettua onnistuneempi sillä kansaa oli saapunut Sudburysta, Lockerbysta, Long Lakelta, Whitefishista, Nairn Centresta ja Azildasta sekä Hilma ja Heikki Kulmala aina Soosta asti. Rattoisasti kuluikin aika syödessä, kahvia juodessa ja seurapelien seurassa jolloin nuolenheitossa ja santapussinheitossa käytiin äärimmäisen jännittävää ja kovaa kamppailua voitosta. Tahdomme kiittää paikallisia ja ulkopuolisia ihmisiä hyvästä kannatuksesta. Myöskin tahdomme kiittää niitä naisia jotka toivat herkullisia laatikoita ja muita syötäviä tähän tilaisuuteen ja avustivat työssä ja järjestelyssä. Yleistulot tästä tilaisuudesta olivat yli rohkeimpienkin odotusten, vähän yli 170 dollaria, josta vieläkin tahdomme kiittää yleisöä.

Myöskin tahdomme kiittää Eino Mannilaa ja Friidaa kirjoista, jotka he lahjoittivat lainakirjastoomme. Emme unohda ystävyyttänne.

Himpun verran mahtavat uuden vuoden tanssit

Yleistä kansansuosiota nauttiva mandoliiniorkesteri järjestää himpun verran mahtavat kabarettitanssit uuden vuoden aattona, tiedoitettiin lehdellemme eilen illalla.

Tilaisuudessa tarjoillaan hyvä ateria — sinne varataan vähän ajankohtaista ohjelmaa ja luonnollisesti hyvä soitto. Tanssi ja tarjoilu alkaa kello 8 illalla.

Lippuja — vain $5.00 parilta — on saatavana etukäteen "entisistä paikoista" ja luonnollisesti orkesterin jäseniltä. Varatkaa pääsylippunne hyvissä ajoissa.

Finnish-haalilla, lauantaina, joulukuun 31 pnä vietettävissä kabarettitansseissa siis tavataan ja otetaan taas yhteisesti uusi vuosi vastaan, kuten tapamme on ollut.

Kiljuva pakkanen ja navakka tuuli toi lopulta talven

Pitkän aikaa meitä pohjolan asukkaita suosinut kaunis "intiaanikesä" taisi nyt loppua, sillä ainakin täällä Sudburyssa oli aamulla kiljuva pakkanen ja kova tuuli — sääennustajien luvatessa vielä kovempia pakkasia ja myös tuulen kiihtymistä.

Lämpömittari laski puoli kahdeksan tienoissa aamulla 8 asteeseen (F) alapuolelle nollan (22.2 C) ja tuulen nopeus oli 15 mailia tunnissa, nousten se peräti 20 mailin tuntinopeuteen myöhemmin päivällä. Perjantaiksi ennustellaan vieläkin kovempaa pakkasta — lämpömittarin arvellaan laskevan perjantaita vasten yöllä 10 asteen paikkeille alapuolelle.

Luntakin saatiin toissayönä sen verran että sitä on nimeksi. Talvi näyttää siis tapojaan — ja meillä pohjolan asukkailla on taas tiedossa "valkoinen" ja kylmä joulu.

— Kolmeakymmentä vuotta pidetään pitkänä elinikänä sellaisille eläimille kuin hevoselle, buffalolle, leijonalle ja karhulle.

VIEMÄRIKYSYMYKSEN RATKAISU SIIRRETTIIN ENSI HELMIKUUHUN

Kaupunginvaltuuston tiistai-iltaisessa kokouksessa oli voimakasta ristituulta keskusteltaessa siitä minkälainen viemärilaitos kaupunkiimme rakennetaan. Voiton vei enemmistöpäätöksellä kontrollilautakunnan enemmistön johtama ryhmä, mikä puolusteli toista miljoonaa dollaria kalliimman tunnelisysteemin "hintojen edelleen tutkimista". (Tiistaisessa Vapaudessa oli hintavertailu ko. eri systeemeistä).

Kokouksessa myönnettiin avoimesti, että tunnelisysteemi on pitkän tähtäimen kannalta katsoen parempi kuin "kaksi puhdistuslaitosta"-käsittävä suunnitelma. Kukaan ei kuitenkaan väittänyt vastaan sitä ajatusta, etteivätkö nämä molemmat suunnitelmat "ole hyviä" ja Sudburyn tarpeita vastaavia.

Kokoukselle esitettiin kaupunginvaltuuston viemärilaitoksia tutkivan erikoiskomitean ehdotus, jonka mukaan olisi ryhdytty heti rakentamaan pohjoisosan (New Sudburyn) puhdistuslaitosta — Kelly-järvelle rakennettavan puhdistuslaitoksen jäädessä odottamaan suotuisampaa aikaa. Tämän ehdotuksen hyväksyminen olisi tarkoittanut sitä, että kaupunki olisi heti ruvennut rakentamaan noin $3.018,000 maksamaan tulevaa "kaksi puhdistuslaitosta" käsittävää systeemiä, mihin sisältyy ajatus, että kaupungin pohjoisosan puhdistuslaitoksesta tulevat jätteet laskettaisiin Junction puroon ja sitä tietä Kelly-järveen.

Kontrollilautakunnan enemmistö vaati kuitenkin edelleen tutkittavaksi tunnelisysteemin hintakysymyksiä sillä perusteella, että sen arvioitu $4.5 miljoonan hinta on ehkä liian korkea arvio. Vaikka "kaksi puhdistuslaitosta" käsittävän suunnitelman kannattajat osoittivat, että tunnelin rakennusarvion mahdollisen laskunkin jälkeen tunnelisysteemi tulisi parhaassakin tapauksessa toista miljoonaa dollaria kalliimmaksi, kokous päätti kuitenkin pyytää Ontarion vesikontrollihallintoa panemaan urakkatarjouksot ulos tästä tunnelista niin, että tämä hintakysymys olisi täydellisesti tiedossa helmikuun 15 päivään mennessä 1961 — jolloin sitten tulee lopullisesti ratkaistavaksi, kumpi systeemi kaupunkiin rakennetaan.

Kolmen huoneen apartmentti
VUOKRATTAVANA
VAPAUDEN TALOSSA
102 Elm St. West Sudbury, Ontario
Tiedustelkaa Vapauden konttorista:
102 Elm St. West Sudbury, Ontario

Taas takavarikoitiin elokuva Italiassa

Milano. — Viimeinen yllätys Italian ns. elokuvasensuurisodassa sattui viime lauantaina, jolloin koko maassa takavarikoitiin jälleen yksi italialainen elokuva "I dolci inganni".

Elokuva takavarikoitiin Milanon poliisiviranomaisten määräyksestä. Siinä kuvataan 17 vuoden ikäisen tytön eroottisia ajatusleikkejä. Takavarikkoa perustellaan sillä, että elokuvan katsotaan loukkaavan siveellisyyttä. Fasistihallituksen v. 1923 antaman asetuksen perusteella poliisi voi takavarikoida elokuvan, vaikka valtion elokuvatarkastamo olisikin hyväksynyt sen. Filmiä on jo muutamia viikkoja esitetty Milanossa ja eräissä muissa kaupungeissa, mutta vasta nyt se on siirtynyt myös pikkuteattereihin.

Poliisi on aikaisemmin määrännyt esityskieltoon Mauro Bologninin ohjaaman elokuvan "Giornata Balorda" ja vaatinut leikattavaksi kaksi muuta elokuvaa säädyllisyyteen vedoten.

AUTO JA RAKKAUS

Muuan viisas ja kokenut on sanonut:

Kun aloitte autoa, menetelkää samoin kuin olisitte rakastunut: varokaa starttaamasta liian kiivaasti, ajattelemasta huolimattomasti ja jarruttamasta liian myöhään.

TILATKAA VAPAUS!

Tonttien uudelleen jako harkittavana Lockerbyssa

Vesi- ja viemäriverkoston laajentaminen Lockerbyyhyn aiheuttaa sikäläisille kotienomistajille suuria lisämenoja — suoranaisen talouskriisin niille, joilla on isot tontit.

Yksinomaan viemäriverkoston rakentaminen tulee maksamaan kotienomistajille 80 senttiä tonttijalalta ja sitä on maksettava seuraavat 20, tai eräitten toisten arvioitten mukaan 25 vuotta.

Monet tontit Lockerbyssa ovat 90 jalkaa leveitä ja 172 jalkaa syviä. Niistä ei siis saa kahta 50 jalan leveyistä tonttia ja siellä vaaditaan lakivoimaisesti vähintäin 50 jalan tontteja asunnolle.

Toisaalta 90 jalan tontista joudutaan yksinomaan viemärien takia maksamaan 80 senttiä jalalta eli $72.00 lisävero vuodessa. Jos maksuaika on 20 vuotta, niin viemäripalvelun kokonaishinnaksi tulee silloin $1,440.

Kaupungin asemakaavakomitea tutkii nyt tätä probleemia ja eräitten ennakkotietojen mukaan harkitsee mm. sellaista ratkaisumahdollisuutta, että sellaisissa tapauksissa, missä tonttia ei voida jakaa kahdeksi 50 jalan tai sitä leveämmäksi tontiksi, tehtäisiin kahdesta tontista kolme.

AGASKOPE
VÄRIELOKUVA

JUHA
Esitetään seuraavilla paikkakunnilla:
WANUPIN HAALILLA, perjantaina, joulukuun 9 p. kello 8.00 illalla
FINNISH HAALILLA, lauantaina, joulukuun 10 pnä kello 8.00 illalla
SUOMIRANNALLA, sunnuntaina, joulukuun 11 pnä kello 2 päivällä
BEAVER LAKELLA, sunnuntaina, joulukuun 11 pnä kello 8.00 illalla
SAMPO HAALILLA, maanantaina, joulukuun 12 pnä kello 8.00 illalla
Aikuiset $1.00 — Lapset 25c Canadian Finnish Movies

ANNETAAN MENNÄ
JOULUN ENNAKKOMYYNNISSÄ
puolella hintaa
65¢ KAPPALE
Kaikki varastossamme olevat Blue Master, Finlandia, Columbia ja Odeon levyt.
Posti- ja expressilähetyksistä on ostajan maksettava lähetyskulut ja tilausten tulee käsittää vähintäin kolme levyä. Ei myönnetä asiamiespalkkiota.

BLUE MASTER-ÄÄNILEVYJÄ:
BLU 508 Suudelmatango, Kalevi Korpi
Kirkas onnen hetki, tango, Kalevi Korpi
BLU 511 Ystävä pieni, valssi, Kalevi Korpi
Unelma Pampalla, tango, Kalevi Korpi
BLU 513 Kauas kaipaava, tango, Kalevi Korpi
Noustessa kuun, Beguine, Kalevi Korpi

FINLANDIA-LEVYJÄ:
P 138 Aina sattuu, polkka, Georg Malmsten
Pohjolan kesä, valssi, Georg Malmsten
P 139 Sätky-Polkka, Georg Malmsten
Jenkan tahti mulla, Georg Malmsten
P 144 Sinut unhoitin pellavatukka, merimiesvalssi, Vilho Kari
Särkyneitä toiveita, tango, Vilho Kari
P 148 Maailman onnellisin, valssi, Vilho Kari
Kaunein ruusu, valssi, Anja Sini
P 149 Syystuulen tarina, tango, Vilho Kari
Äidin satu, tango, Anja Suni
P 150 Kirkonkylän tanssit, jenkka, Seppo Korpela
Onnellinen Aukusti, valssi, Vilho Kari
P 177 On syömesi jäätä, valssi, Veikko Tuomi
Bella Venetsia, tango, Auvo Nuotio
P 196 Unelma Kesäyössä, lauluvalssi, Eero Väre
Miksi itket, kaunis Tamara? tango, Eero Väre
P 205 Rakkauden kaiho, valssi, Vilho Vartiainen
Vaeltava mustalainen, tango, Pentti Kaartinen
P 235 Elämän aalloilla, valssi, Teijo Joutsela
Vain sinulle, sinulle, sinulle, tango, Teijo Joutsela
P 236 Carita-Tango, Pentti Kaartinen
Mustalla ruunalla, foxtrot, Pentti Kaartinen

COLUMBIA-LEVYJÄ:
MY 31 Kevät polkka, Taru Pyhälä
Rock, laine lyö, Taru Pyhälä

ODEON-LEVYJÄ:
PLD 38 Kirje Sinulle, tango, A. Aimo
Koti-ikävä, valssi, A. Aimo
PLD 47 Merimies on erimies, valssi, Georg Malmsten
Levoton sydän, valssi, Georg Malmsten
PLD 71 Muistojen silta, valssi, Veikko Tuomi
Tumma Orkidea, tango, Veikko Tuomi
PLD 83 Kihlajaisvalssi, Veikko Tuomi
Kultaiset langat, tango, Veikko Tuomi
PLD 85 Koskenkorvan kuohut, jenkka, Justeeri
Musta Rudolf, valssi, Justeeri
PLD 96 Mustalaisviulu, Rita Elmgren
Aurinkoinen Rio, rumba, Rita Elmgren
PLD 105 Hyvästi, kaunis lemmenunelma, valssi, Kalevi Korpi
Unohda minut, beguine, Kalevi Korpi
PLD 137 Ruhtinaan viulu, tango, Kalevi Korpi
Sydänsuru, tango, Kalevi Korpi
PLD 149 Lapin sävel, tango, Kalevi Korpi
Hääpäivää muistellessa, beguine, Kalevi Korpi
PLD 193 Valkea joulu, Musketoorit
Kulkuset, Musketoorit

Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa
TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO